



Escale
ÄSTHETIK IN LICHT UND RAUM ■

ESCALE Möbel und Leuchten GmbH
Tannenweg 6
D - 74838 Limbach

Telefon: + 49 (0) 62 87 / 92 06 0
Telefax: + 49 (0) 62 87 / 92 06 52
E-Mail: info@escale.de
E-Mail Export: ex@escale.de
www.escale.de

ESCALE ■ EDITION 10 - 2019

Escale
EDITION 10 - 2019 ■

Die ESCALE Möbel & Leuchten GmbH wurde im Jahr 1991 als Tochterfirma der Linus Bopp Leuchten GmbH in Limbach/Odenwald gegründet.

Als inhabergeführtes, mittelständisches Familienunternehmen blicken wir nicht ohne Stolz auf über 100 Jahre Produktion und Vertrieb von hochwertigen Leuchten & Lichtobjekten für den nationalen und internationalen Markt zurück.

Grundlage unseres unternehmerischen Handels ist - über die rein wirtschaftlichen Aspekte hinaus - der Erhalt der Arbeitsplätze und die damit verbundene Verantwortung für unsere Mitarbeiter und die Region, in der wir leben.

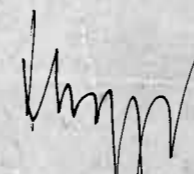
Damit positionieren wir uns grundsätzlich und aus Überzeugung gegen die Entwicklung auch in der deutschen Leuchtenindustrie, welche die Fertigung aus Kostengründen in den zurückliegenden Jahrzehnten überwiegend nach Asien verlagert hat.

In Zeiten globaler Wirtschaftsstrukturen und industrieller Massenfertigung mit ihren häufig negativen Begleiterscheinungen freuen wir uns deshalb umso mehr, Ihnen in diesem Katalog unsere auf handwerklicher Basis mit einem hohen Anteil an „Handarbeit“ gefertigten Produkte - MADE IN GERMANY - anbieten zu können.

Mit dem damit verbundenen Anspruch an Sicherheit, Qualität, Design und Nachhaltigkeit schaffen wir Werte, die immer mehr Kunden schätzen und bei Ihrem Konsumverhalten berücksichtigen.

Dieses Vertrauen ist unsere Motivation, um Ihnen auch weiterhin zeitlose, innovative Leuchten mit einem „Mehr-Wert“ abseits konventioneller Massenware zur Verfügung zu stellen.

ESCALE - BESONDERE LEUCHTEN FÜR BESONDERE MENSCHEN.



Leonhard Bopp
(Firmeninhaber in 3. Generation)



ESCALE
ÄSTHETIK IN LICHT UND RAUM ■

INHALT | CONTENT

EDITION 10 – 2019

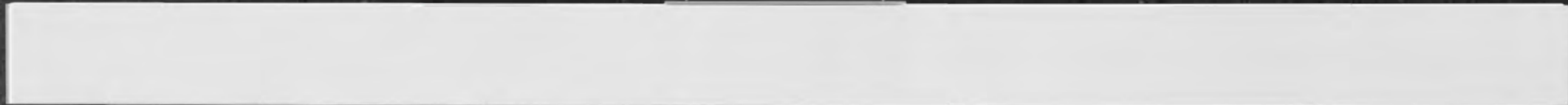
DIE KOLLEKTION | THE COLLECTION

AKIO	24 - 27
ARC	16 - 19
AVANTI	124 - 127
BLADE	10 - 15
CONCEPT	142 - 149
CRYSTAL RAIN	150 - 151
FINE	110 - 113
FLUID	104 - 109
FOLD	158 - 159
GAP	88 - 91
INFINITY	54 - 59
JAZZ	74 - 77
LINEA	120 - 123
MATRIX	28 - 31
MEDUSA	138 - 141
MILLE FEUILLES	100 - 103
OPUS	32 - 37
PAGES	152 - 153
PANORAMA	60 - 63
PLANUS	38 - 41
PULVINUS	50 - 53
SHARP	20 - 23
SILK	64 - 67
SKYLINE	132 - 137
SLIMLINE	114 - 119
SPACE	68 - 73
SPIN	154 - 157
SPOT IT	92 - 99
STRATOS	46 - 49
STUDIO	42 - 45
SUN	128 - 131
VITRO	04 - 09
ZEN	78 - 87

WEITERE INFORMATIONEN | FURTHER INFORMATIONS

SMART HOME	160 - 161
INDEX	162
GARANTIE, DIMMER, EU-LABEL	163
AUSSENDIENST	164
IMPRESSUM	165

Änderungen vorbehalten 03/19
subject to change 03/19



 UP-/DOWNLIGHT

OBER-/UNTERLICHT GETRENNT SCHALTBAR-/ UND DIMMBAR
UP-/DOWNLIGHT CAN BE SWITCHED AND DIMMED SEPARATELY

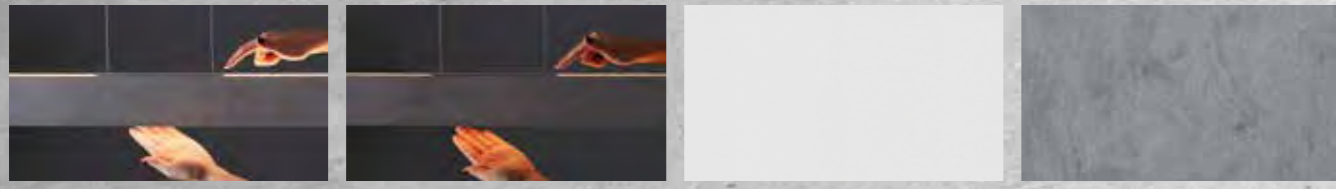
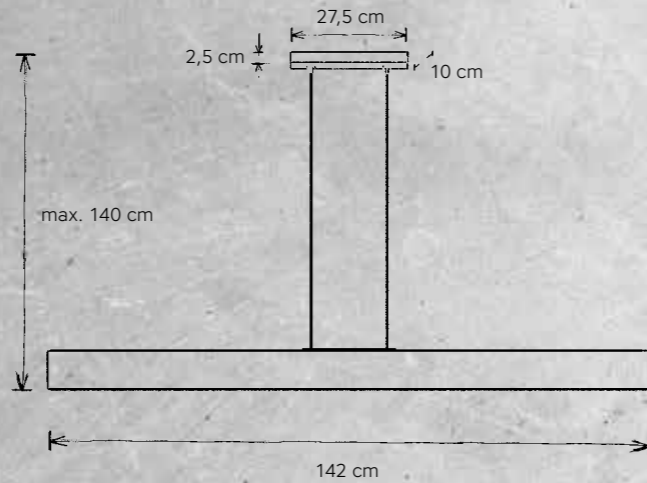
VITRO | DIM TO WARM
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

676 902 00 Glas weiß | white glass
 677 902 00 Betonoptik | concrete look

DESIGN
 Mosru Mohiuddin 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP
 LED-Band – 50 W (5.538 lm cpl.)
 LED 2.900 - 2.200 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
 mit integriertem Dimmer, Ober-/Unterlicht getrennt
 schalt-/ und dimmbar mit Veränderung der Farb-
 temperatur von 2.900 - 2.200 K über 2 Taster
 integrated dimmer, up-/downlight separately switch-/
 and dimmable via 2 touch dimmer with changing colour
 temperature from 2.900 - 2.200 K



DIM TO WARM
 Wärmere Lichtstimmung durch Anpassung der Farbtemperatur
 warm lighting ambience by changing colour temperature

Glas weiß | white glass

Betonoptik | concrete look



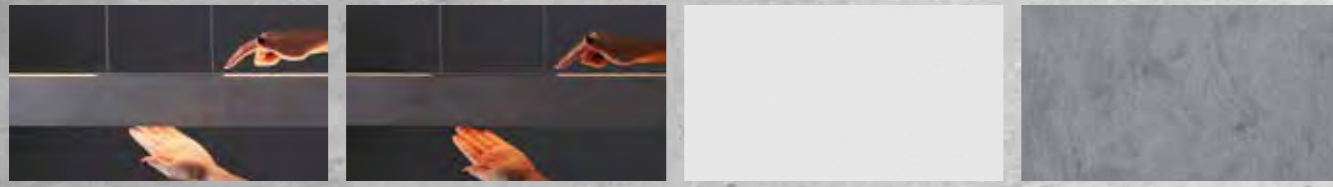
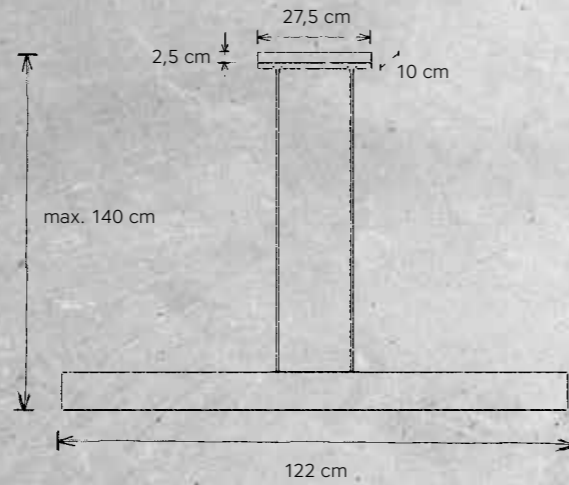
VITRO | DIM TO WARM
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

676 602 00 Glas weiß | white glass
 677 602 00 Betonoptik | concrete look

DESIGN
 Mosru Mohiuddin 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP
 LED-Band – 42 W (4.686 lm cpl.)
 LED 2.900 - 2.200 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
 mit integriertem Dimmer, Ober-/Unterlicht getrennt
 schalt-/ und dimmbar mit Veränderung der Farb-
 temperatur von 2.900 - 2.200 K über 2 Taster
 integrated dimmer, up-/downlight separately switch-/
 and dimmable via 2 touch dimmer with changing colour
 temperature from 2.900 - 2.200 K

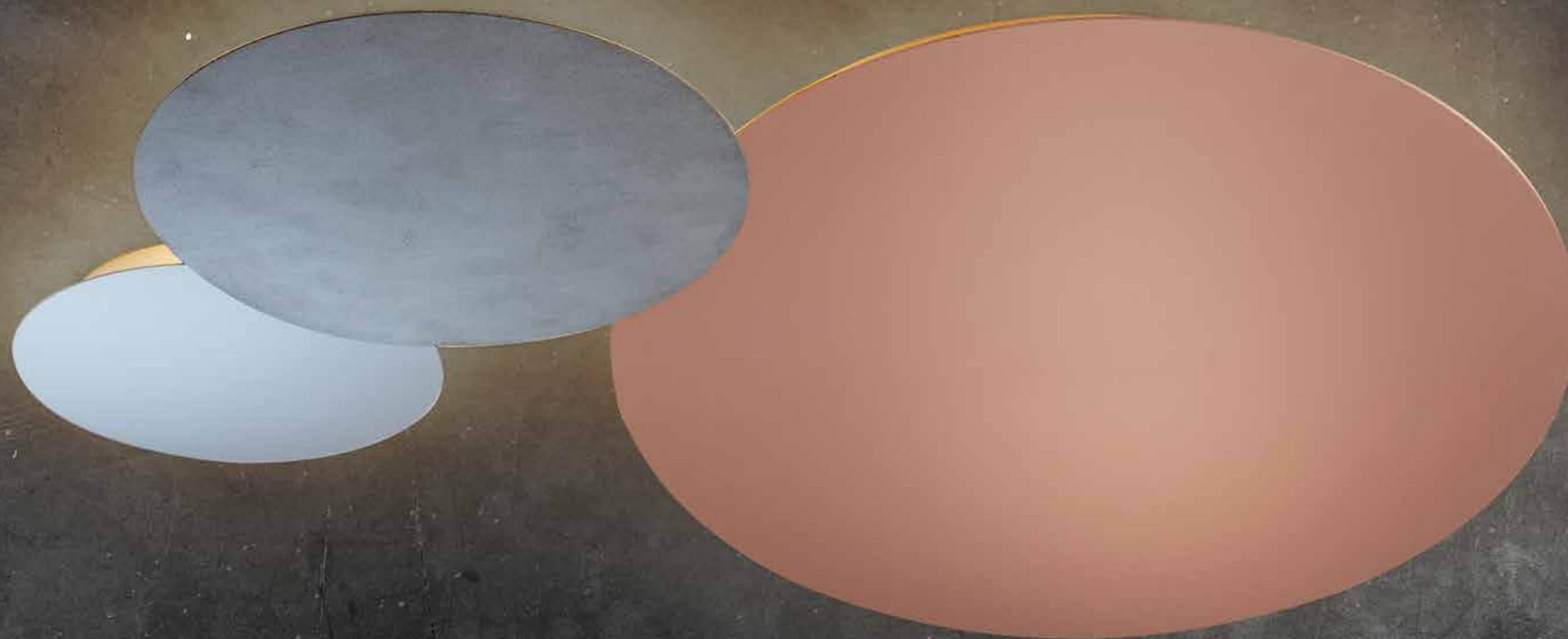


DIM TO WARM
 Wärmere Lichtstimmung durch Anpassung der Farbtemperatur
 warm lighting ambience by changing colour temperature

Glas weiß | white glass


Betonoptik | concrete look





SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory



CONNECTING ELEMENT

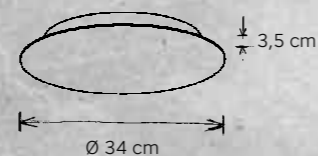
WITH THE AID OF THE CONNECTING ELEMENT YOU CAN TRANSFORM SEVERAL LUMINAIRES INTO INDIVIDUAL LIGHTING OBJECTS

VERBINDUNGS-SET

MIT HILFE DES VERBINDUNGS-SETS VERWANDELN SIE MEHRERE EINZELLEUCHTEN IN INDIVIDUELLE LICHTOBJEKTE

BLADE
WAND-/ DECKENLEUCHTE | WALL / CEILING LAMP

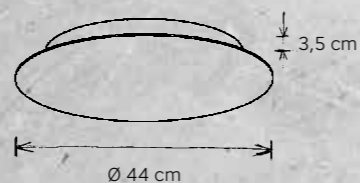
- 688 801 09 silber matt eloxiert | anodized mat silver
- 689 801 09 weiß | white
- 690 801 09 Betonoptik | concrete look
- 691 801 09 rosé matt eloxiert | anodized mat rose



LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 13 W (2.080 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80

BLADE
WAND-/ DECKENLEUCHTE | WALL / CEILING LAMP

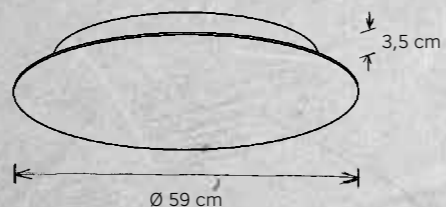
- 688 802 09 silber matt eloxiert | anodized mat silver
- 689 802 09 weiß | white
- 690 802 09 Betonoptik | concrete look
- 691 802 09 rosé matt eloxiert | anodized mat rose



LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 16,5 W (2.600 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80

BLADE
WAND-/ DECKENLEUCHTE | WALL / CEILING LAMP

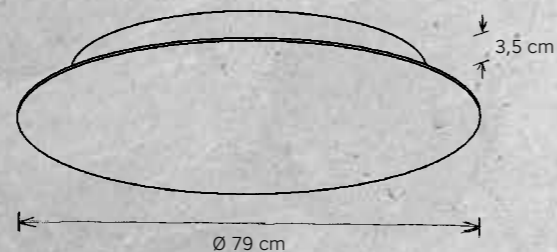
- 688 803 09 silber matt eloxiert | anodized mat silver
- 689 803 09 weiß | white
- 690 803 09 Betonoptik | concrete look
- 691 803 09 rosé matt eloxiert | anodized mat rose



LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 25 W (3.952 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80

BLADE
WAND-/ DECKENLEUCHTE | WALL / CEILING LAMP

- 688 804 09 silber matt eloxiert | anodized mat silver
- 689 804 09 weiß | white
- 690 804 09 Betonoptik | concrete look
- 691 804 09 rosé matt eloxiert | anodized mat rose



LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 37 W (5.720 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80

VERBINDUNGS-SET | CONNECTING ELEMENT

- 688 001 00 zum Verbinden von 2 Leuchten | connecting 2 lights

SONSTIGES | FEATURES

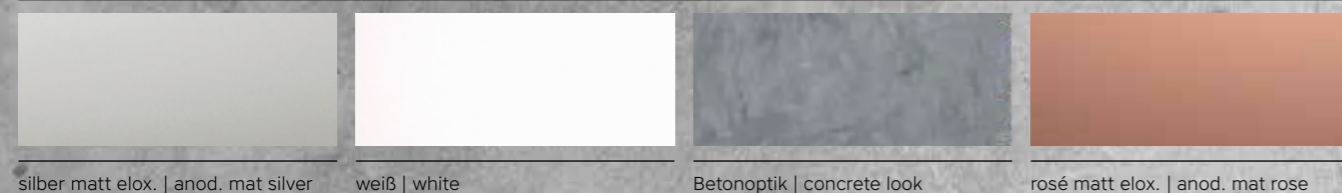
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME

- 078 000 00 Casambi Modul
- 079 000 00 ZigBee Modul

DESIGN

Peter Kraus 2018



silber matt elox. | anod. mat silver

weiß | white

Betonoptik | concrete look

rosé matt elox. | anod. mat rose





☀ UP-/DOWNLIGHT

OBER-/UNTERLICHT (PENDEL UND GEHÄUSE) GETRENNT SCHALTBAR, DIMMBAR
UP-/DOWNLIGHT (PENDULUM AND CASE) CAN BE SWITCHED SEPARATELY, DIMMABLE

ARC
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

681 904 09 schwarz | black

DESIGN

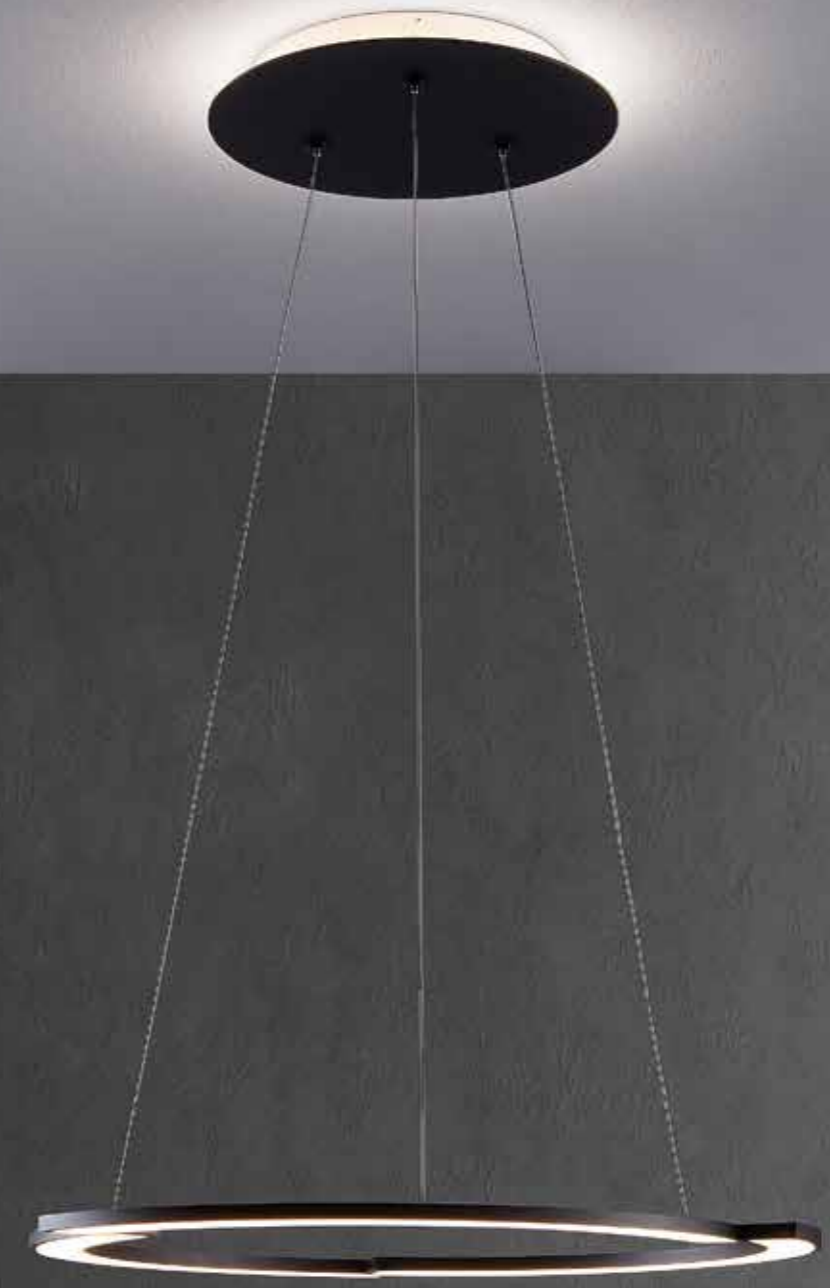
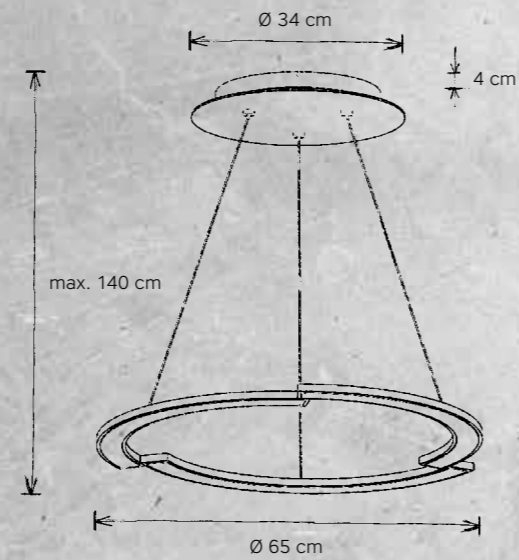
Susanne Uerlings 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP*

3 x LED – 5,3 W – 870 lm; LED-Band am Gehäuse – 7,2 W – 1.040 lm
 (3.650 lm cpl.) | LED-Band 2.700 K | Ra80


SONSTIGES | FEATURES

Ober-/Unterlicht getrennt schaltbar; dimmbar*
 up-/downlight can be switched separately; dimmable*





 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

SHARP
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

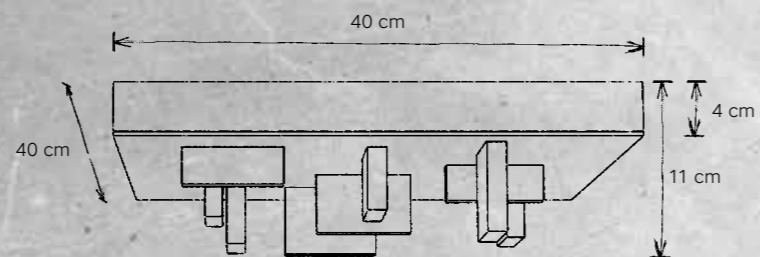
- 627 809 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
- 628 809 09 Betonoptik | concrete look
- 629 809 09 anthrazit | anthracite

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP
9 x LED – 4,35 W – 520 lm (4.680 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar*; Die Plexiglas-Quader sind mit Magneten befestigt und können untereinander getauscht werden.
dimmable*; The acrylic glass cuboids are connected with a magnet and can be switched among each other.

SMART HOME
077 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



Aluminium geschliffen | smoothed aluminium



Betonoptik | concrete look



anthrazit | anthracite





GESTURE CONTROL

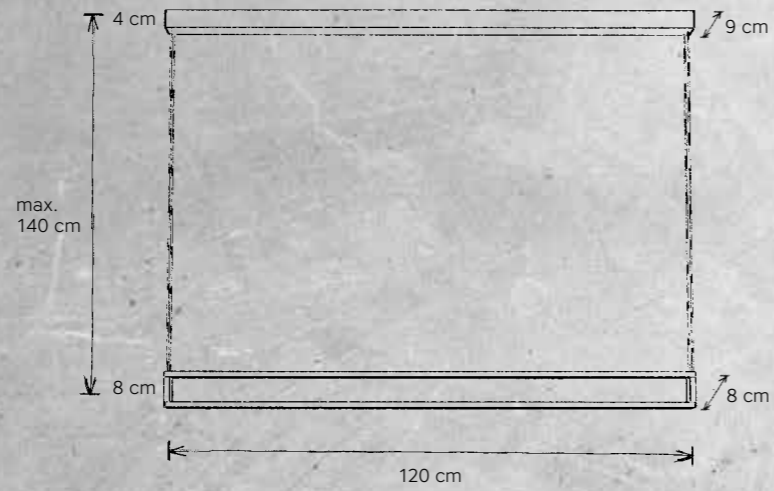
OBER-/UNTERLICHT GETRENNT SCHALT-/ DIMMBAR ÜBER GESTENSTEUERUNG
UP-/DOWNLIGHT SEPARATELY SWITCH-/DIMMABLE VIA GESTURE CONTROL

AKIO
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP
626 900 09 schwarz | black

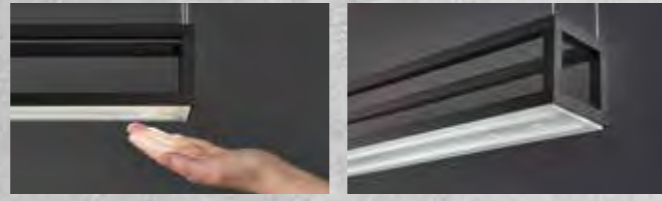
DESIGN
 Susanne Uerlings 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP
 2 x LED-Band uplight, 2 x LED-Band downlight – 43 W
 (6.032 lm cpl.) | LED-Band 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
 mit integriertem Dimmer, Ober-/Unterlicht getrennt
 schalt-/ und dimmbar über Gestensteuerung
 integrated dimmer, uplight/downlight separately
 switch-/ and dimmable via gesture control



Dimmen Oberlicht | dimming uplight




Dimmen Unterlicht | dimming downlight





SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

MATRIX

MATRIX DECKENLEUCHTE | CEILING LAMP

630 803 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN

Leonhard Bopp 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP

LED-Band – 32 W (4.992 lm cpl.)

LED-Band 2.700 K | Ra80

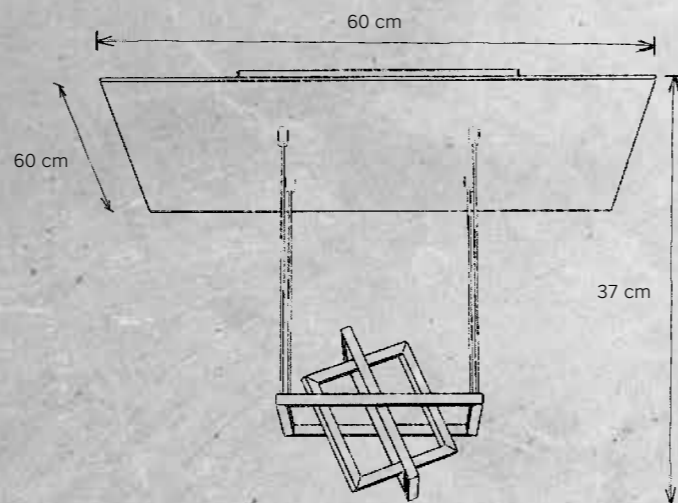
SONSTIGES | FEATURES

dimmbar*, Lichtelemente über 2 Achsen schwenkbar
dimmable*, light elements rotatable

SMART HOME

078 000 00 Casambi Modul

079 000 00 ZigBee Modul



MATRIX STEHLEUCHTE | FLOOR LAMP

630 400 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN

Leonhard Bopp 2017

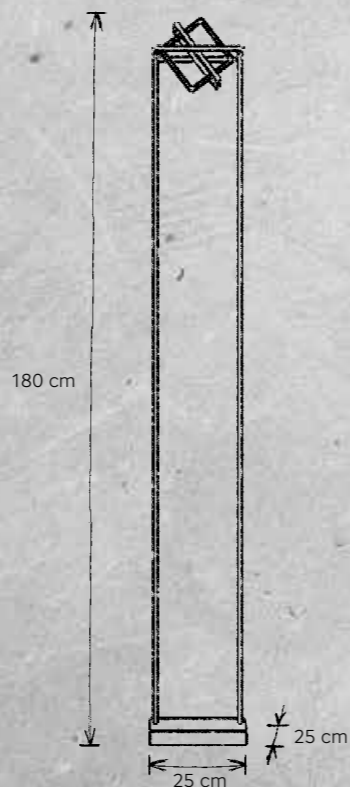
LEUCHTMITTEL | LAMP

LED-Band – 31 W (4.787 lm cpl.)

LED-Band 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

schalt-/ und dimmbar über Tasterdimmer, Lichtelemente
über 2 Achsen schwenkbar
switch-/ and dimmable via touch dimmer, light elements rotatable



Lichtelemente über 2 Achsen schwenkbar | light Elements rotatable



OPLUS



TOUCH DIMMER

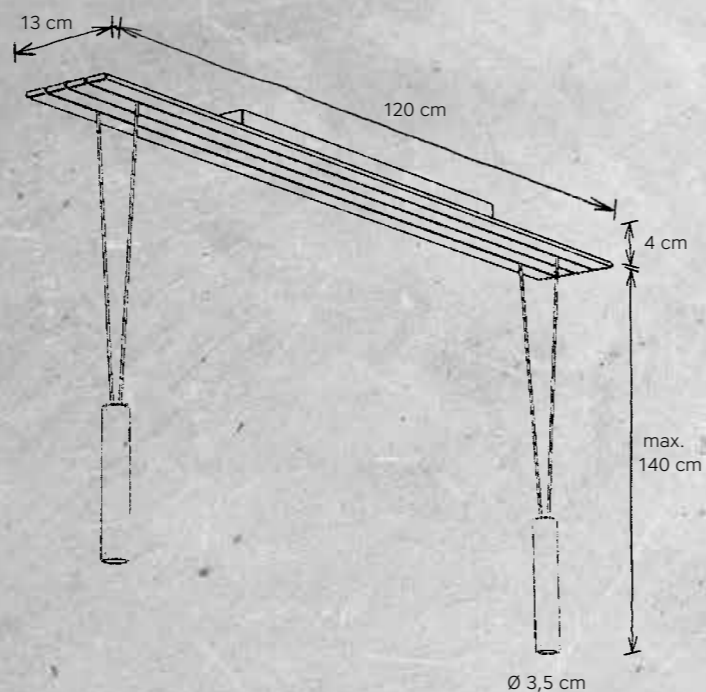
IN 5 STUFEN DIMMBAR DURCH BERÜHREN DER PENDELELEMENTE
DIMMABLE IN 5 STEPS BY TOUCHING HANGING ELEMENTS

**OPUS
DECKENGHÄUSE MIT AUFNAHMESCHIENE
CEILING CASE WITH TRACK**

695 010 02 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
696 010 34 schwarz | black

DESIGN
Leonhard Bopp 2018

TRAFO | TRANSFORMER
60 W



**OPUS
PENDELEMENT | HANGING ELEMENT**

695 901 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
696 901 09 schwarz | black

DESIGN
Leonhard Bopp 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP
1 x LED – 3,3 W (470 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

mit integriertem Dimmer, in 5 Stufen dimmbar durch Berühren des Pendelements
integrated dimmer, dimmable in 5 steps by touching hanging element

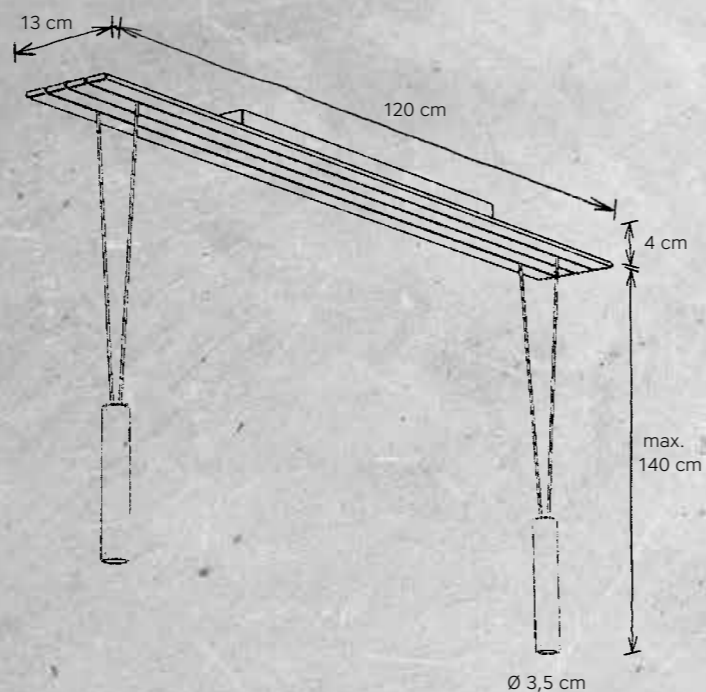


**OPUS
DECKENGHÄUSE MIT AUFNAHMESCHIENE
CEILING CASE WITH TRACK**

695 010 02 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
696 010 34 schwarz | black

DESIGN
Leonhard Bopp 2018

TRAFO | TRANSFORMER
60 W



**OPUS
PENDELEMENT | HANGING ELEMENT**

695 901 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
696 901 09 schwarz | black

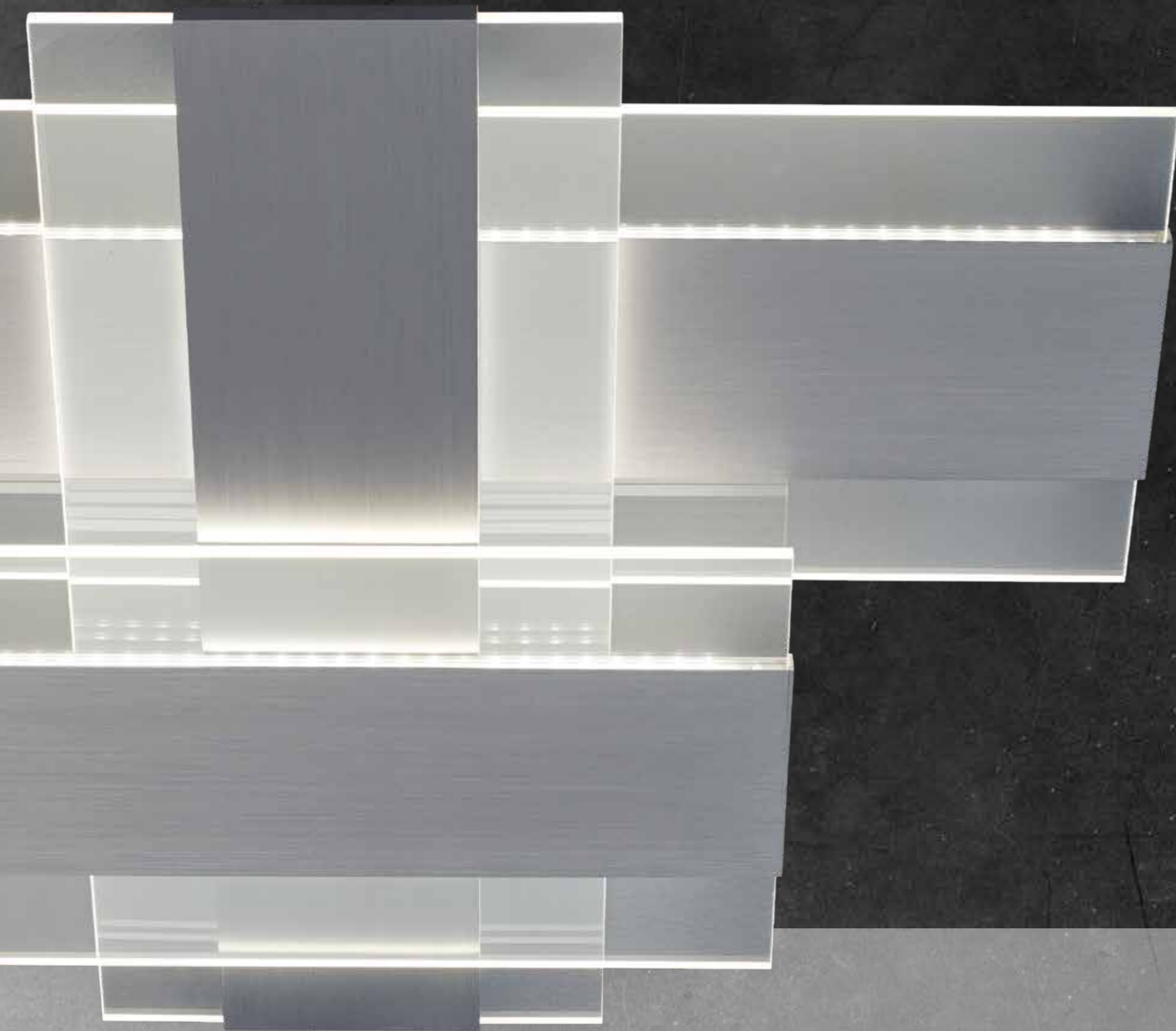
DESIGN
Leonhard Bopp 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP
1 x LED – 3,3 W (470 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80


SONSTIGES | FEATURES


mit integriertem Dimmer, in 5 Stufen dimmbar durch Berühren des Pendelelements
integrated dimmer, dimmable in 5 steps by touching hanging element





SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

PLANUS
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

692 801 09 Acrylglas, Aluminium geschliffen
acrylic glass, smoothed aluminium

693 801 09 Acrylglas, roségold geschliffen
acrylic glass, smoothed rose gold

694 801 09 Acrylglas, hellgold geschliffen
acrylic glass, smoothed light gold

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP

LED-Band – 22 W (3.120 lm cpl.)

LED-Band 2.700 K | Ra80

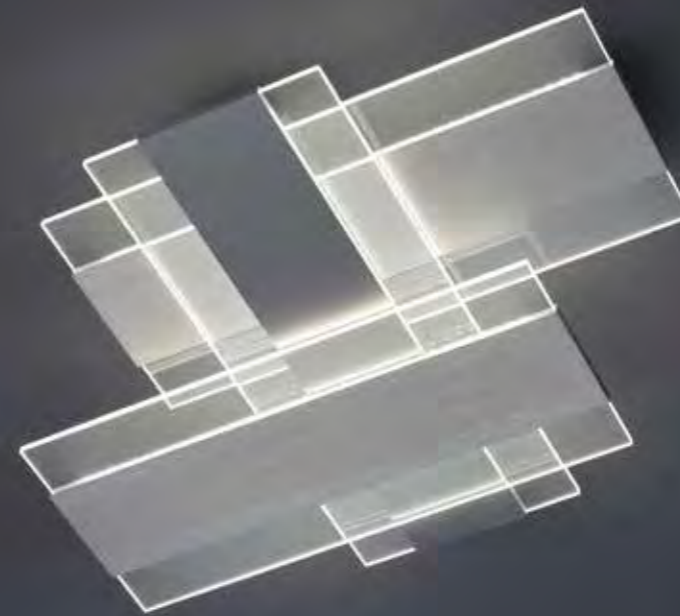
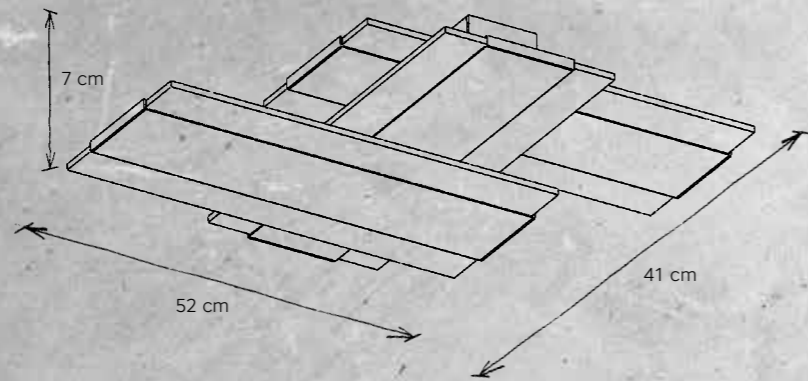
SONSTIGES | FEATURES

dimmbar* | dimmable*

SMART HOME

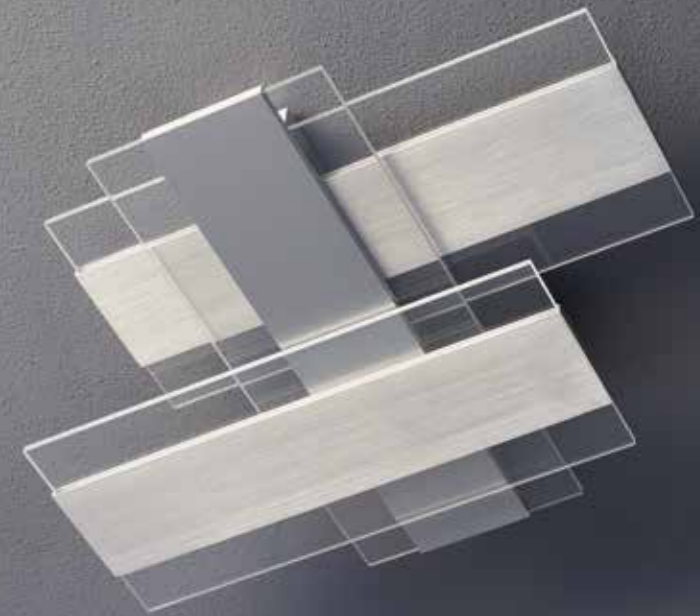
078 000 00 Casambi Modul

079 000 00 ZigBee Modul

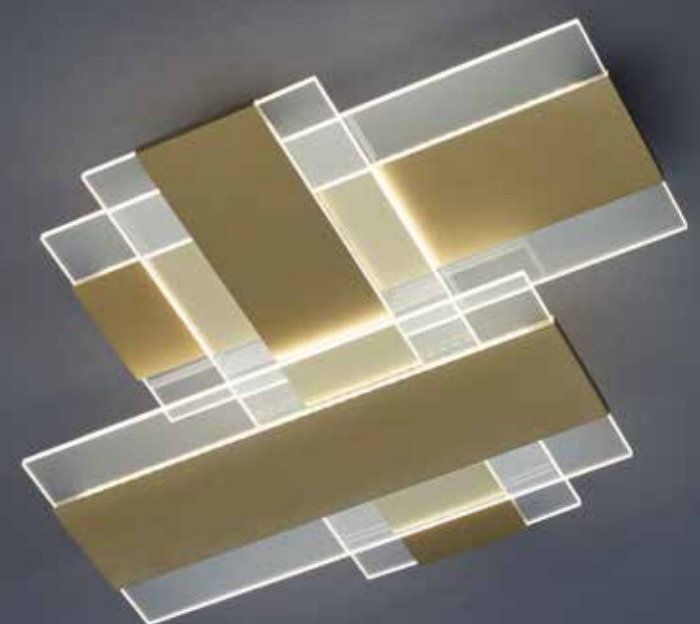
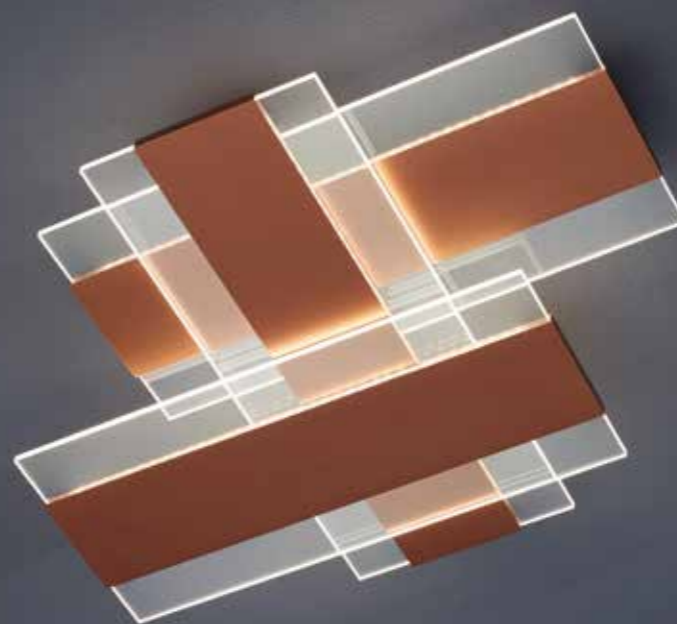


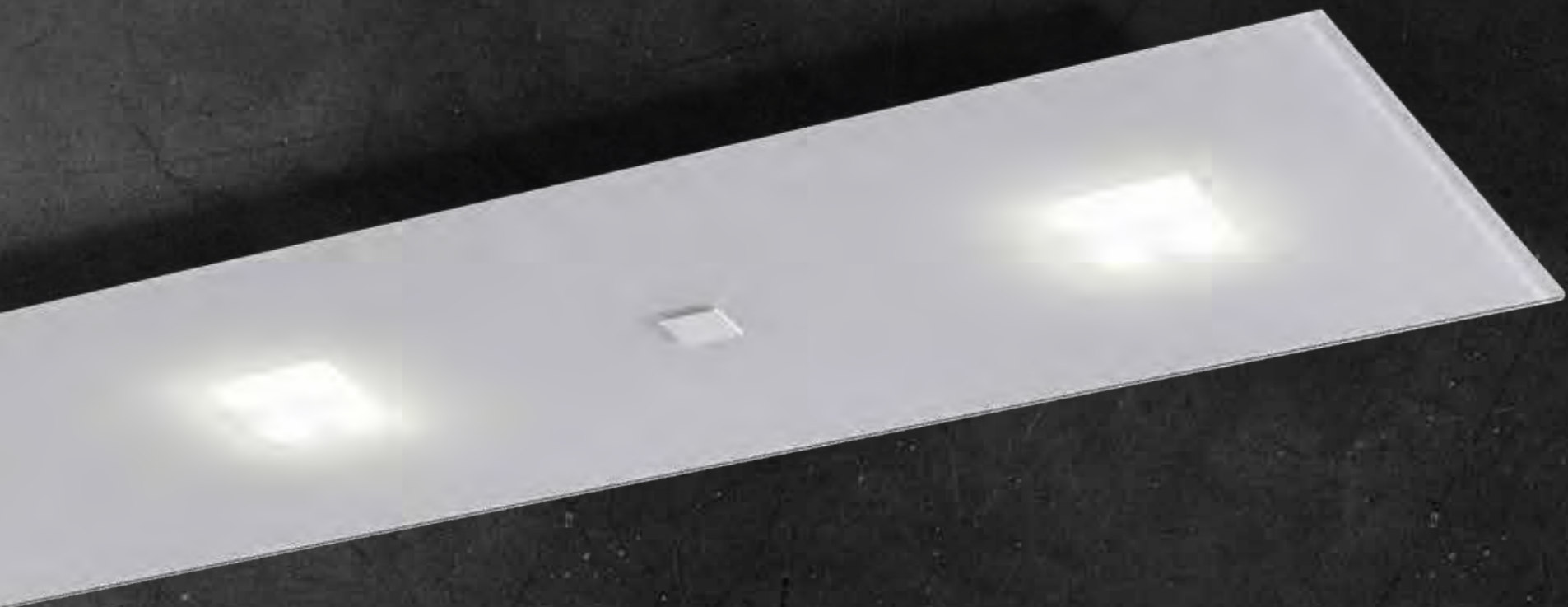
PLANUS Aluminium geschliffen | Leuchte an
PLANUS smoothed aluminium | light on

PLANUS




PLANUS Aluminium geschliffen | Leuchte aus
PLANUS smoothed aluminium | light off





SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

**STUDIO
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP**

623 804 09 Glas weiß | white glass

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP

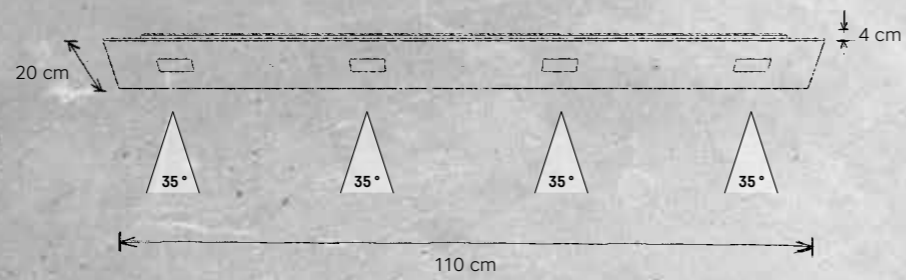
4 x LED – 8,25 W – 1.010 lm (4.040 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

dimmbar* | dimmable*

SMART HOME

077 000 00 Casambi Modul




ABSTRAHLWINKEL | ANGLE OF RADIATION





SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

STRATOS
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

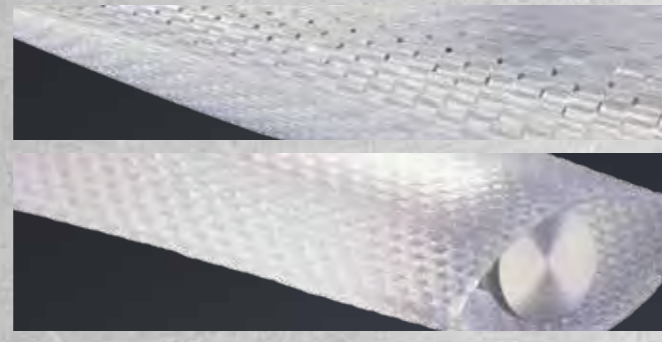
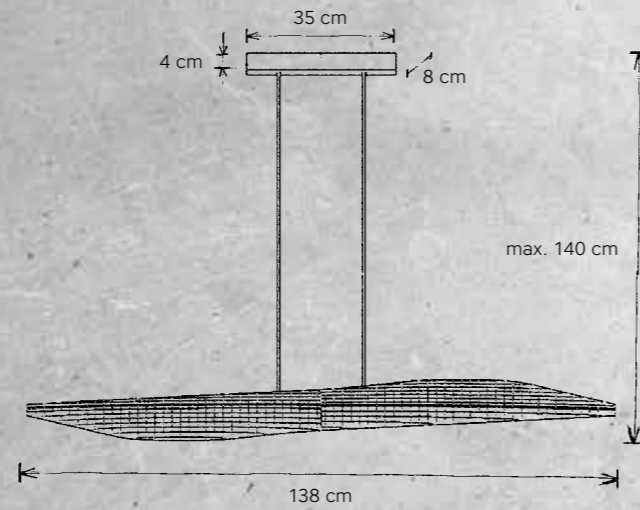
633 903 09 3D-Druck weiß, Aluminium geschliffen
3D print white, smoothed aluminium

DESIGN
Leonhard Bopp 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 37 W (5.742 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



3D-Druck | 3D pressure

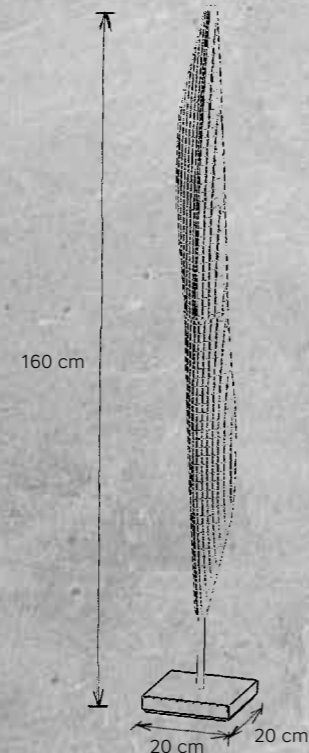
STRATOS
STEHLEUCHE | FLOOR LAMP

633 400 09 3D-Druck weiß, Aluminium geschliffen
3D print white, smoothed aluminium

DESIGN
Leonhard Bopp 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 37 W (5.860 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80


SONSTIGES | FEATURES
schalt-/ und dimmbar über Berührungssensor
switch-/ and dimmable via touch sensor




PULVINUS



 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

PULVINUS

PULVINUS DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

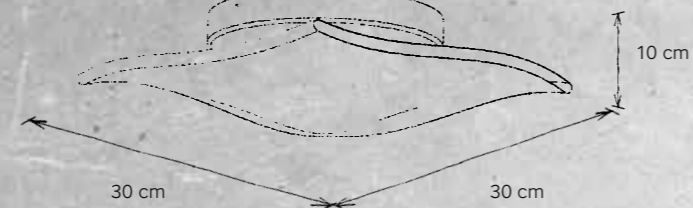
675 607 09 3D-Druck, weiß | 3D print, white

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP
7 x LED – 2,8 W – 450 lm (3.150 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
077 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



PULVINUS DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

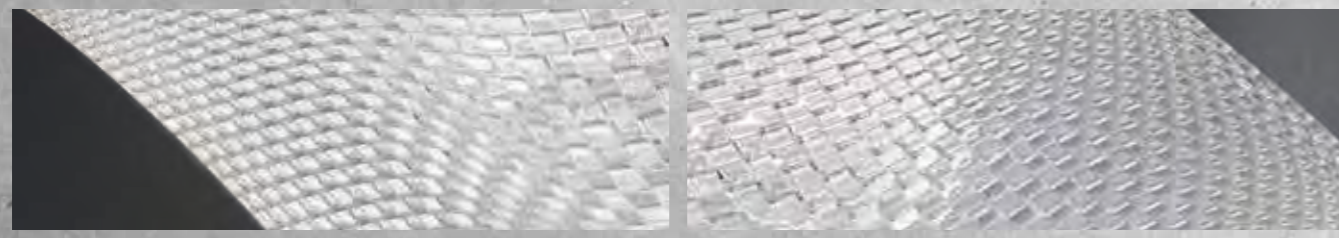
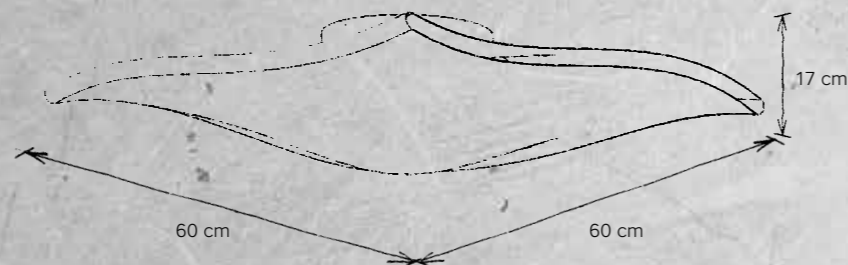
675 807 09 3D-Druck, weiß | 3D print, white

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2018

LEUCHTMITTEL | LAMP
7 x LED – 4 W – 620 lm (4.340 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

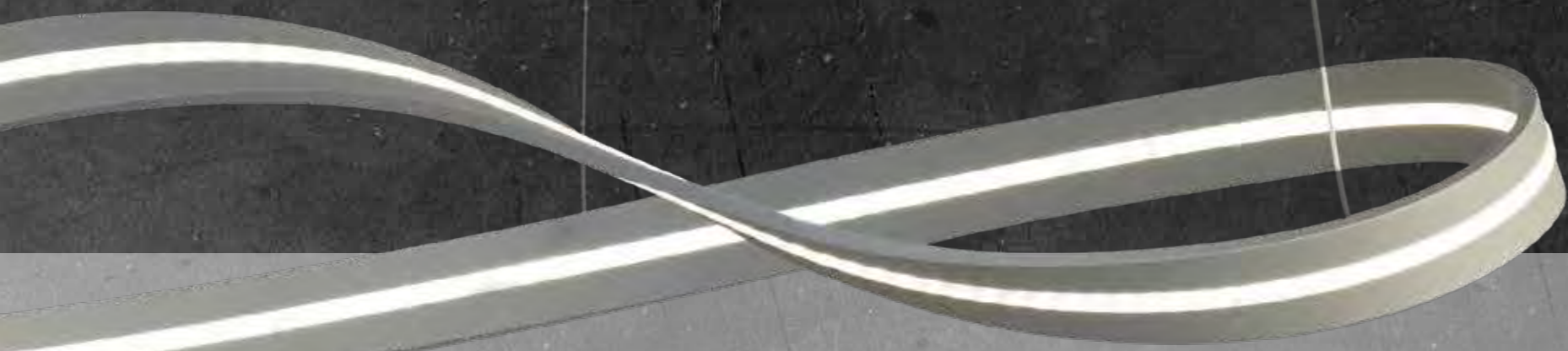
SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
077 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul




3D-Druck | 3D pressure





SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

INFINITY
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

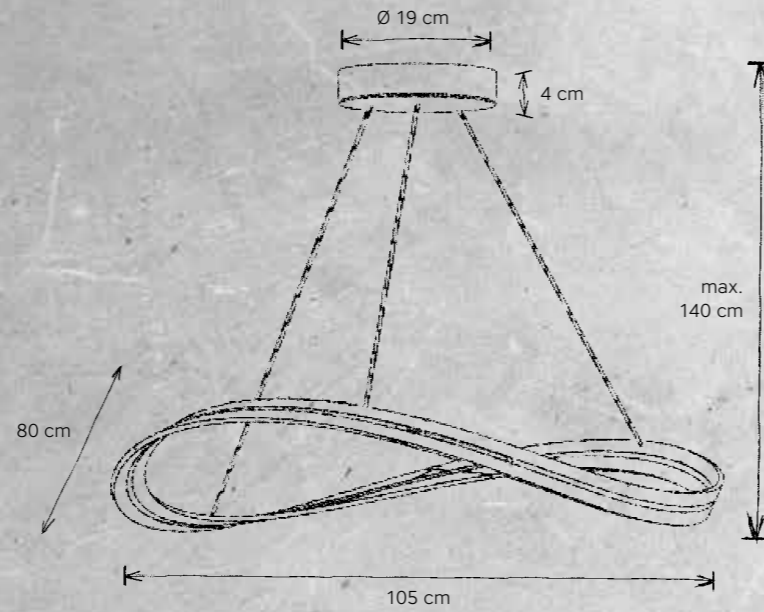
622 900 09 Aluminium Sandstrahloptik
aluminium sandblasted optics
698 900 09 anthrazit | anthracite

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 35 W (6.024 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



Aluminium Sandstrahloptik | aluminium sandblasted optics



anthrazit | anthracite



INFINITY
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

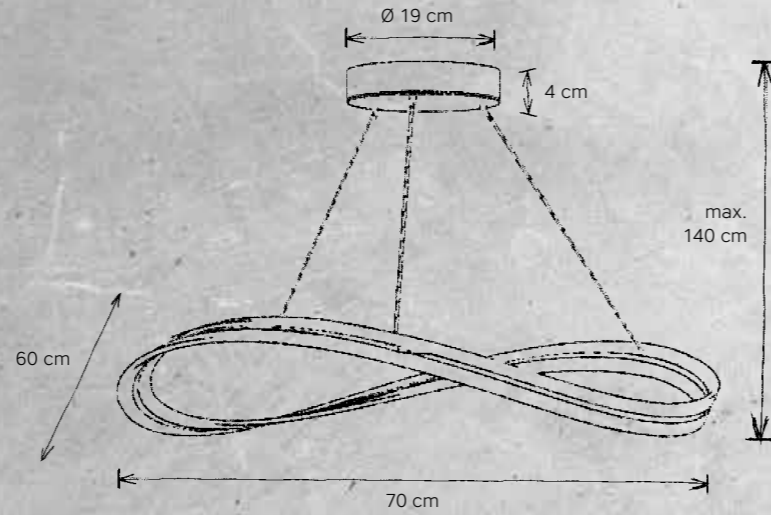
622 600 09 Aluminium Sandstrahloptik
aluminium sandblasted optics
698 600 09 anthrazit | anthracite

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 24 W (3.976 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



Aluminium Sandstrahloptik | aluminium sandblasted optics



anthrazit | anthracite





COLOUR TEMPERATURE

VERÄNDERUNG DER FARBTEMPERATUR VON NEUTRALWEISS BIS WARMWEISS
CHANGING COLOUR TEMPERATURE FROM NEUTRAL WHITE TO WARM WHITE

PANORAMA

PANORAMA STEHLEUCHTE | FLOOR LAMP

632 400 09 Aluminium Sandstrahloptik, Betonoptik
aluminium sandblasted optics, concrete look

DESIGN

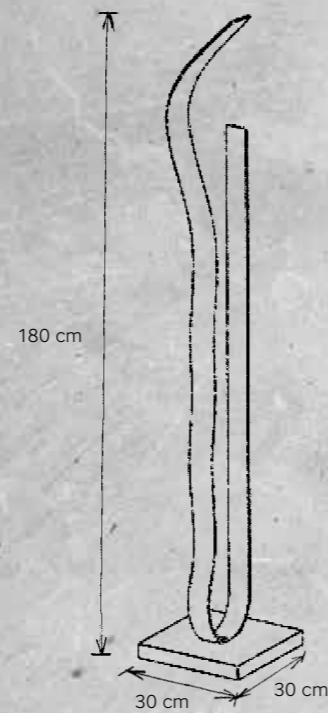
Mosru Mohiuddin 2017

LEUCHTMITTEL | LAMP

LED-Band – 23 W (2.630 - 3.560 lm cpl.)
LED-Band 2.500 - 5.000 K | Ra80

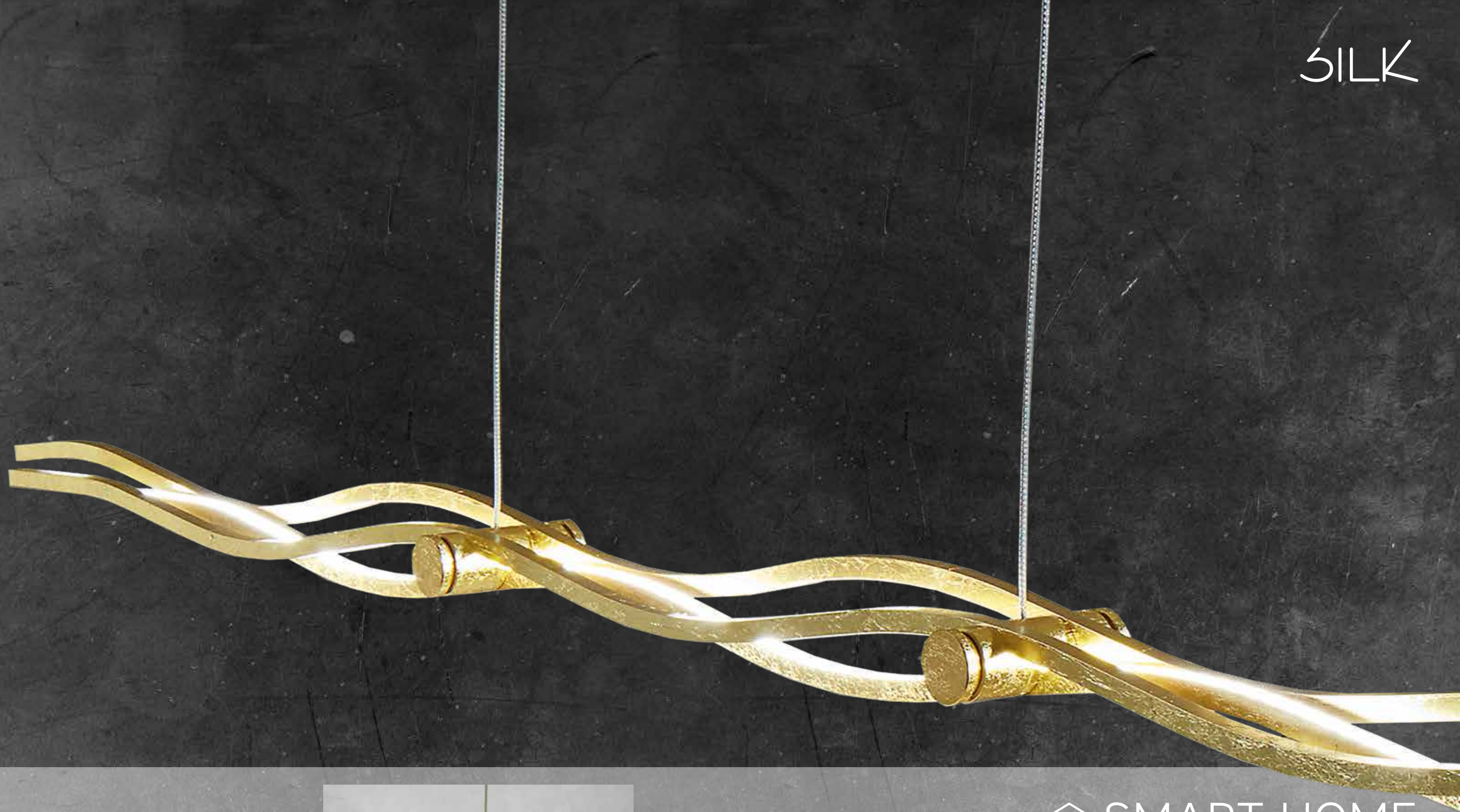
SONSTIGES | FEATURES

Schalten, Dimmen und Verändern der Farbtemperatur über
Tastdimmer; Farbtemperatur Stufenschaltung von 2.500 - 5.000 K
switching, dimming and change of colour temperature via touch
dimmer; colour temperature stages from 2.500 - 5.000 K



FARBTEMPERATUR STUFENSCHALTUNG / COLOUR TEMPERATURE STAGES:





☀ UP-/DOWNLIGHT

Ober-/Unterlicht getrennt schaltbar mit Druckschalter, dimmbar
up-/downlight can be switched separately via pressure switch, dimmable



🏠 SMART HOME

- 🔴 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory
- 🔴 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

SILK
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

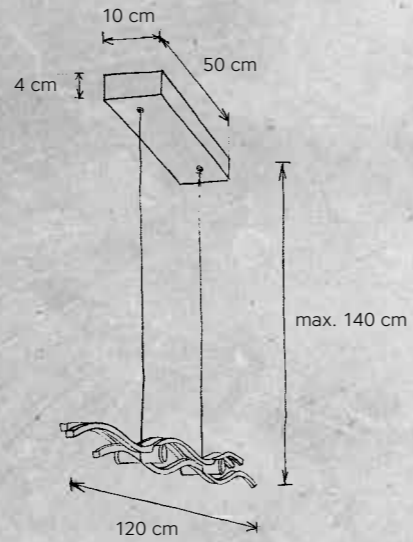
401 601 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
440 601 09 Blattgold | gold leaf
482 601 09 anthrazit | anthracite

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2013

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 29 W – 2.960 lm downlight, 1.480 lm uplight
(4.440 lm cpl.) | LED-Band 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
uplight/downlight getrennt schaltbar mit Druckschalter, dimmbar*
can be switched separately via pressure switch, dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



SILK
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

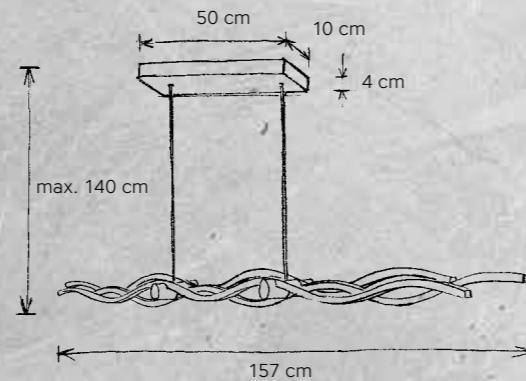
401 901 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
440 901 09 Blattgold | gold leaf
482 901 09 anthrazit | anthracite

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2013

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 39 W – 4.030 lm downlight, 2.010 lm uplight
(6.040 lm cpl.) | LED-Band 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
uplight/downlight getrennt schaltbar mit Druckschalter, dimmbar*
can be switched separately via pressure switch, dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



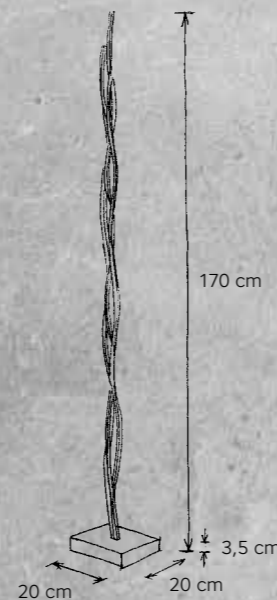
SILK
STEHLEUCHE | FLOOR LAMP

401 400 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
440 400 09 Blattgold | gold leaf
482 400 09 anthrazit | anthracite

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2013

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 19 W (4.440 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80


SONSTIGES | FEATURES
mit Tastdimmer | with touch dimmer




SPACE



 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

**SPACE
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP**

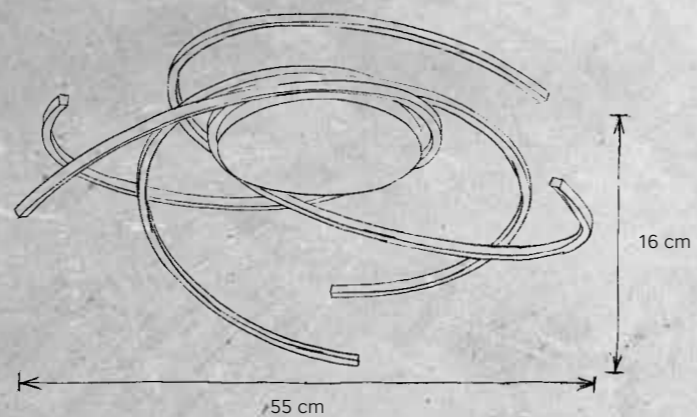
443 801 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
444 801 09 weiß | white
452 801 09 Blattgold | gold leaf

DESIGN
 Mosru Mohiuddin 2013

LEUCHTMITTEL | LAMP
 LED-Band – 28 W (3.290 lm cpl.)
 LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
 dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



**SPACE
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP**

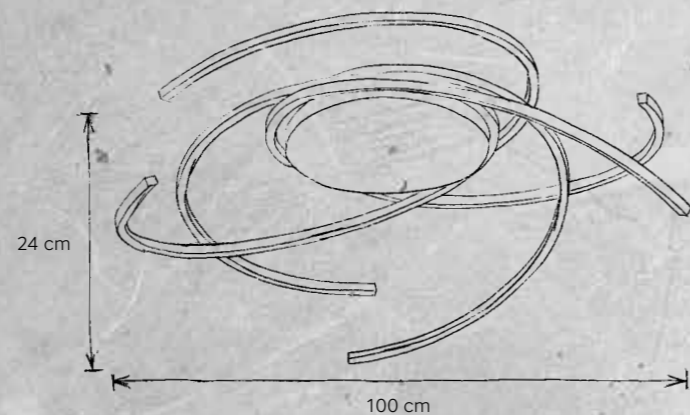
443 803 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
444 803 09 weiß | white
452 803 09 Blattgold | gold leaf

DESIGN
 Mosru Mohiuddin 2013

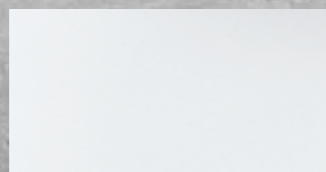
LEUCHTMITTEL | LAMP
 LED-Band – 53 W (5.484 lm cpl.)
 LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
 dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



Alum. geschliffen | smoothed alum.



weiß | white



Blattgold | gold leaf



SPACE
DECKENLEUCHTE | CEILING LAMP

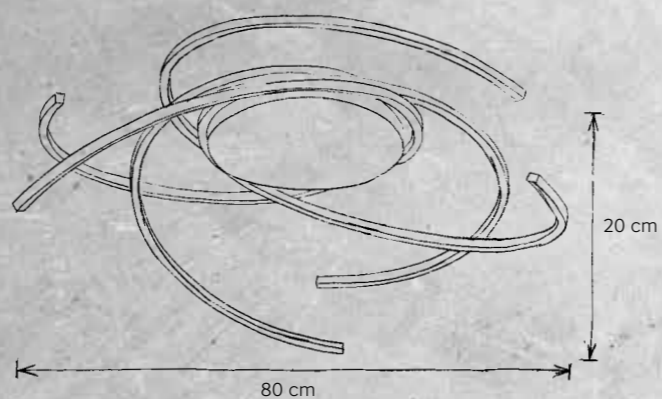
- 443 802 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
- 444 802 09 weiß | white
- 452 802 09 Blattgold | gold leaf

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2013

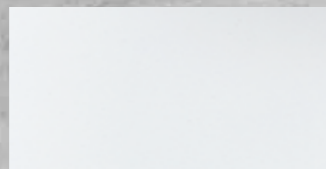
LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 38 W (4.387 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



Alum. geschliffen | smoothed alum.



weiß | white



Blattgold | gold leaf





TOUCH DIMMER

DIMMBAR PER TASTDIMMER
DIMMABLE VIA TOUCH DIMMER

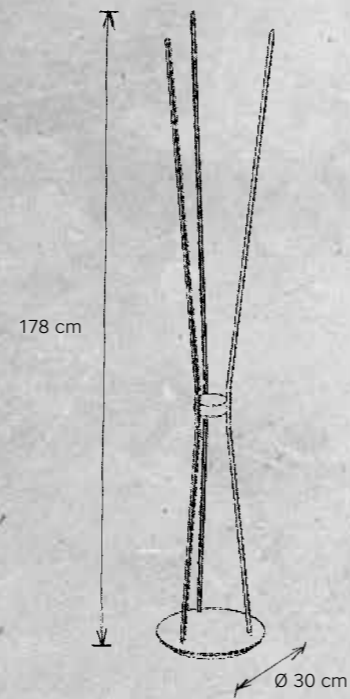
JAZZ
STEHLEUCHTE | FLOOR LAMP

620 400 09 Aluminium geschliffen, Glas weiß | smoothed aluminium, glass white
621 400 09 anthrazit, Glas schwarz | anthracite, glass black

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2017/18

LEUCHTMITTEL | LAMP
3 x LED-Band – 29 W (5.060 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
mit Tastdimmer | with pushbutton dimmer



Aluminium geschliffen, Glas weiß
smoothed aluminium, glass white



anthrazit lackiert, Glas schwarz
anthracite lacquered, glass black





 DIM TO WARM

WÄRMERE LICHTSTIMMUNG DURCH ANPASSUNG DER FARBTEMPERATUR
WARM LIGHTING AMBIENCE BY CHANGING COLOUR TEMPERATURE

ZEN | DIM TO WARM
DECKENLEUCHTE | CEILING LAMP

- 804 808 00** Blattgold | gold leaf
805 808 00 Glas, Aluminium geschliffen
 glass, smoothed aluminium
806 808 00 rost | rust
807 808 00 Betonoptik | concrete look

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2012/2014

LEUCHTMITTEL | LAMP

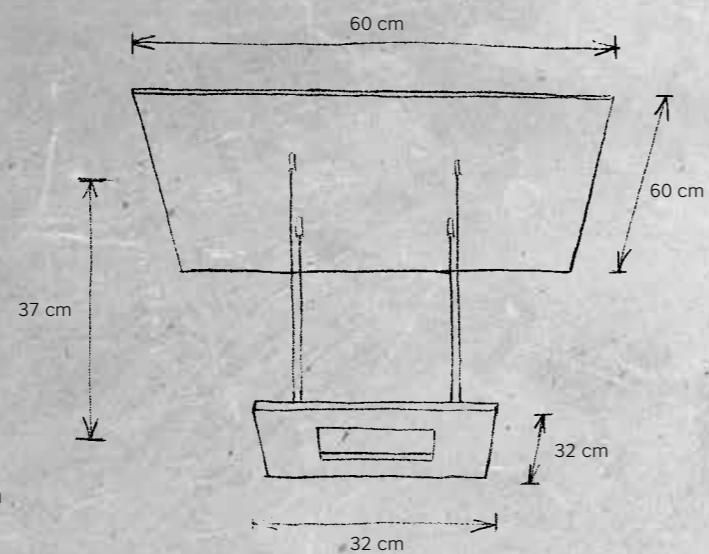
8 x LED – 6,1 W – 650 lm (5.200 lm cpl.)
 LED 3.000 - 2.000 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

dimmbar* mit Veränderung der Farbtemperatur von
 3.000 - 2.000 K über externen Dimmer | dimmable* via
 external dimmer with changing colour temperature from
 3.000 - 2.000 K

SMART HOME

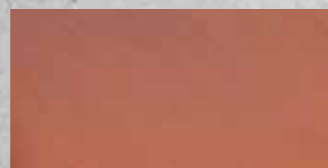
- 077 000 00** Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



Blattgold | gold leaf



Aluminium geschliffen
 smoothed aluminium



rost | rust



Betonoptik | concrete look



ZEN MINI | DIM TO WARM
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

- 804 804 00** Blattgold | gold leaf
805 804 00 Glas, Aluminium geschliffen
 glass, smoothed aluminium
806 804 00 rost | rust
807 804 00 Betonoptik | concrete look

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2012/2014

LEUCHTMITTEL | LAMP

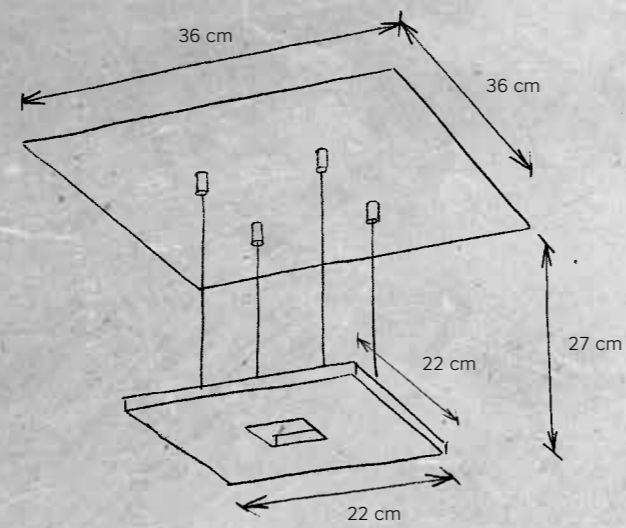
4 x LED – 6,1 W – 650 lm (2.600 lm cpl.)
 LED 3.000 - 2.000 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

dimmbar* mit Veränderung der Farbtemperatur von
 3.000 - 2.000 K über externen Dimmer | dimmable* via
 external dimmer with changing colour temperature from
 3.000 - 2.000 K

SMART HOME

- 077 000 00** Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



ZEN DUE | DIM TO WARM
DECKENLEUCHTE | CEILING LAMP

- 804 810 00** Blattgold | gold leaf
805 810 00 Glas, Aluminium geschliffen
 glass, smoothed aluminium
806 810 00 rost | rust
807 810 00 Betonoptik | concrete look

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2014

LEUCHTMITTEL | LAMP

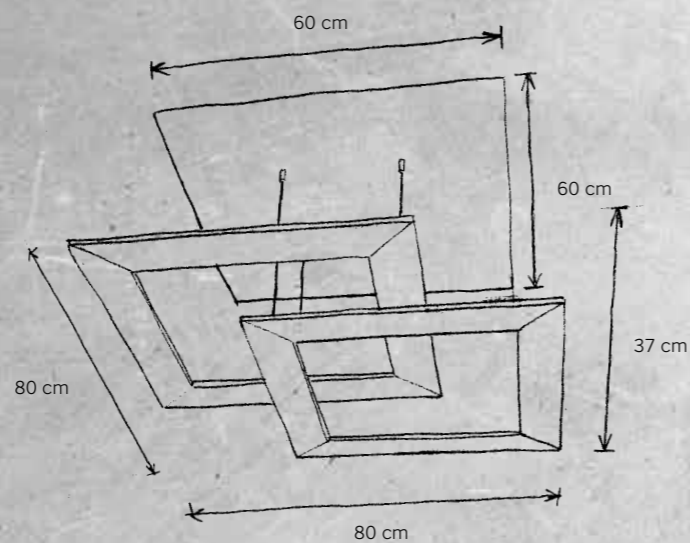
10 x LED – 6,1 W – 650°lm (6.500 lm cpl.)
 LED 3.000 - 2.000 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

dimmbar* mit Veränderung der Farbtemperatur von
 3.000 - 2.000 K über externen Dimmer | dimmable* via
 external dimmer with changing colour temperature from
 3.000 - 2.000 K

SMART HOME

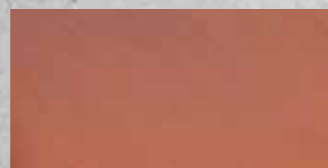
- 077 000 00** Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



Blattgold | gold leaf



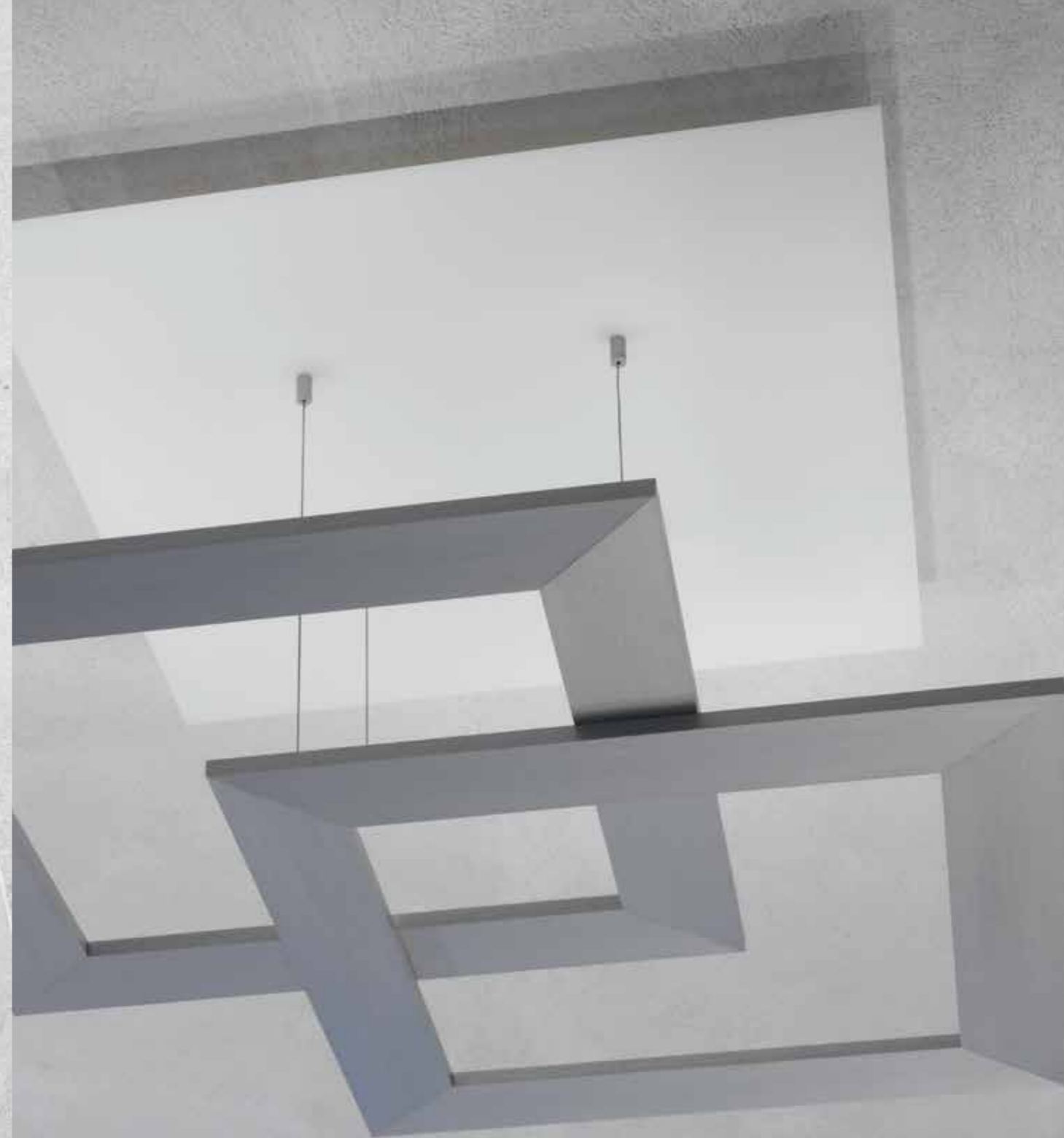
Aluminium geschliffen
 smoothed aluminium



rost | rust



Betonoptik | concrete look



ZEN
STEHLEUCHTE | FLOOR LAMP

343 405 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN

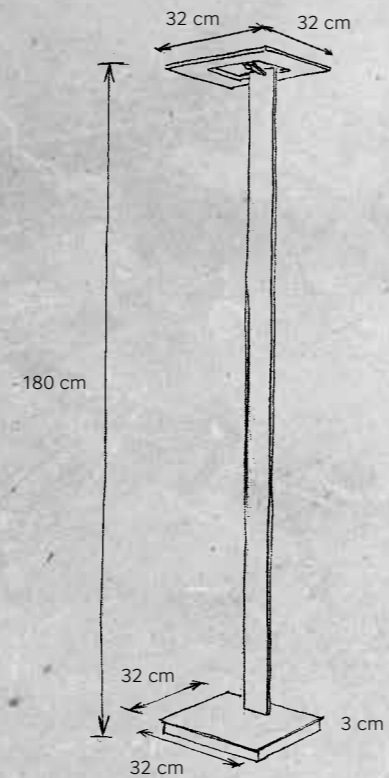
Mosru Mohiuddin 2014

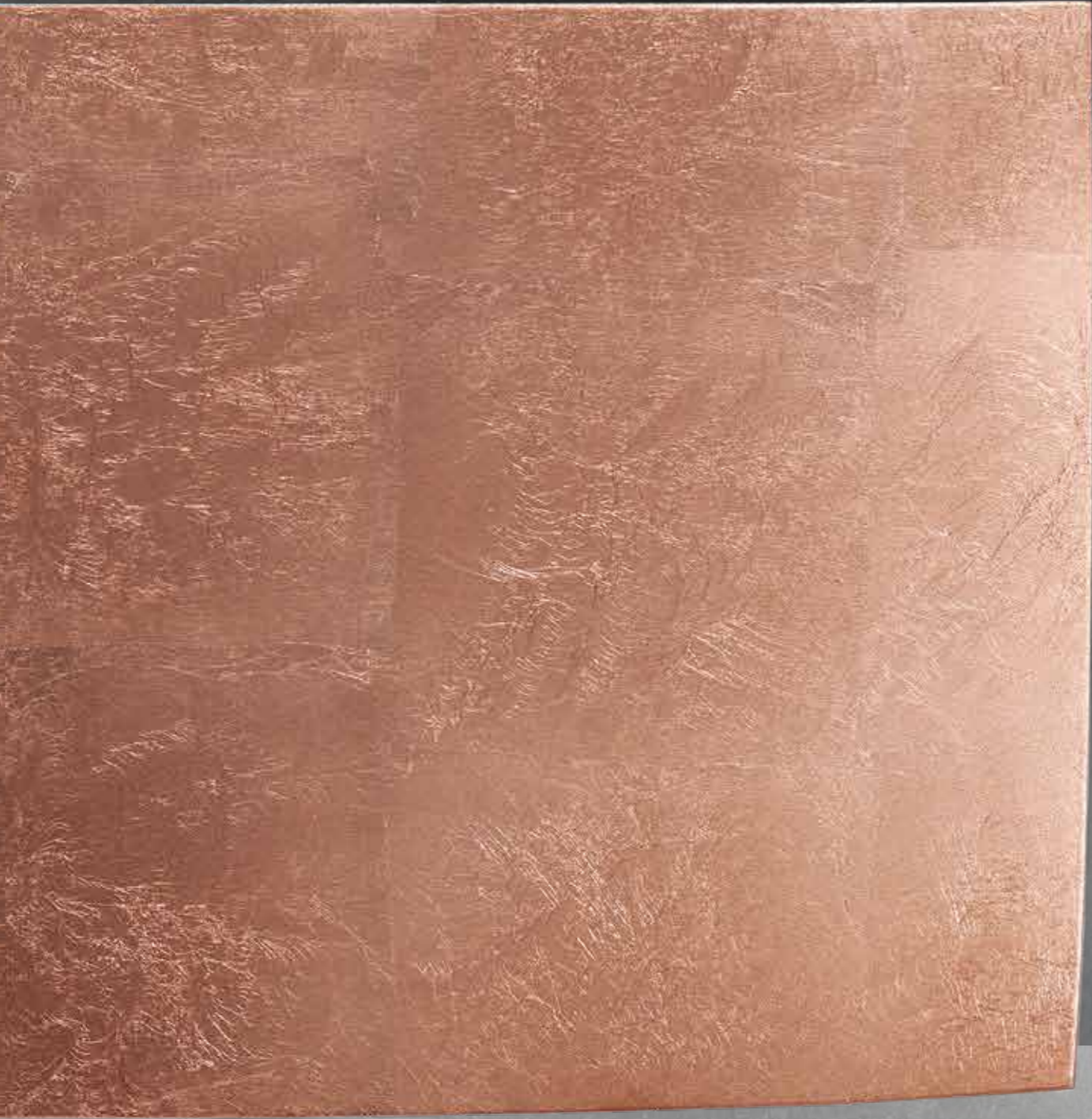
LEUCHTMITTEL | LAMP

4 x LED – 13 W – 1.680 lm
 1 x LED – 6,5 W – 610 lm (7.330 lm cpl.)
 LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

mit 2 Tastdimmer | with 2 touch dimmer





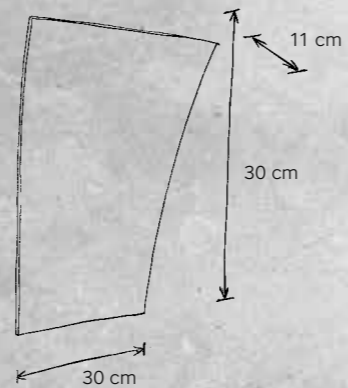
GAP
WANDLEUCHE: AUSRICHTUNG RECHTS
WALL LAMP: ALIGNMENT TO THE RIGHT

- 447 501 01 weiß | white
- 447 501 02 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
- 447 501 35 Betonoptik | concrete look
- 447 501 41 Blattkupfer | copper foil

DESIGN
 Mosru Mohiuddin 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
 1 x HV-LED – 8,5 W (830 lm cpl.)
 LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
 dimmbar* | dimmable*



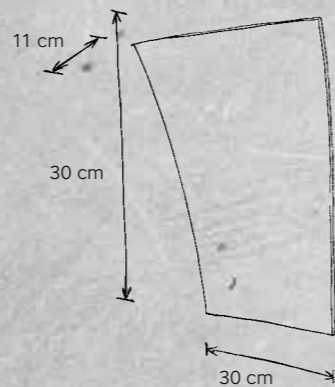
GAP
WANDLEUCHE: AUSRICHTUNG LINKS
WALL LAMP: ALIGNMENT TO THE LEFT

- 447 510 01 weiß | white
- 447 510 02 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
- 447 510 35 Betonoptik | concrete look
- 447 510 41 Blattkupfer | copper foil

DESIGN
 Mosru Mohiuddin 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
 1 x HV-LED – 8,5 W (830 lm cpl.)
 LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
 dimmbar* | dimmable*



weiß | white Alum. geschliffen | smoothed alum. Betonoptik | concrete look Blattkupfer | copper foil



SPOT IT



 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

SPOT IT
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

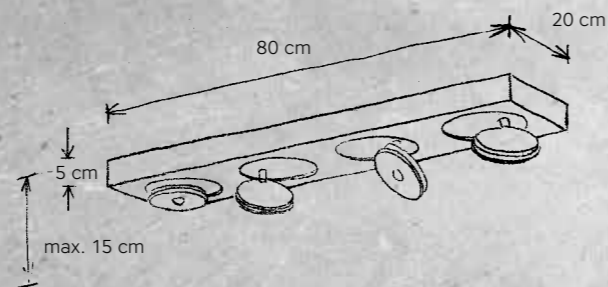
407 804 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2014

LEUCHTMITTEL | LAMP
4 x LED – 9,6 W – 910 lm (3.640 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
Lichtelemente höhenvariabel, schwenkbar; dimmbar*
light elements adjustable in height, rotatable; dimmable*

SMART HOME
077 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



SPOT IT
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

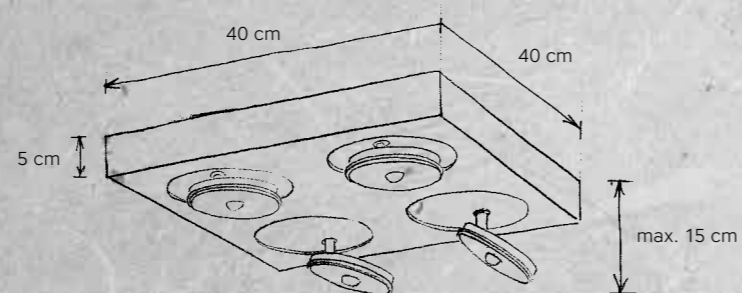
407 604 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2014

LEUCHTMITTEL | LAMP
4 x LED – 9,6 W – 910 lm (3.640 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
Lichtelemente höhenvariabel, schwenkbar; dimmbar*
light elements adjustable in height, rotatable; dimmable*

SMART HOME
077 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



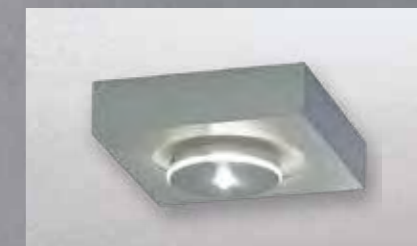
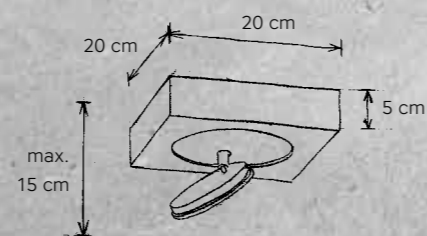
SPOT IT
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

407 801 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2014 / 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
1x LED – 9,6 W – (910 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
Lichtelement höhenvariabel, schwenkbar; dimmbar*
light element adjustable in height, rotatable; dimmable*



SPOT IT
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

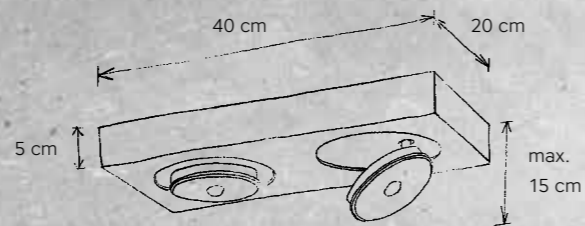
407 802 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2014 / 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
2 x LED – 9,6 W – 910 lm (1.820 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
Lichtelemente höhenvariabel, schwenkbar; dimmbar*
light elements adjustable in height, rotatable; dimmable*

SMART HOME
077 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



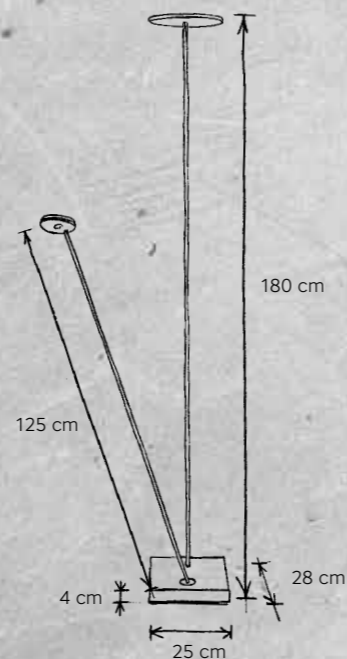
SPOT IT
FLUTER MIT LESELEUCHE | FLOOR LAMP

407 404 09 Aluminium geschliffen, hochglanzchrom
smoothed aluminium, highly polished chrome

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2014 / 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
Fluter | floor lamp: 3 x LED – 13 W – 1.680 lm
Lesearm | reading lamp: 1 x LED – 8,5 W – 835 lm (5.875 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
mit 2 Tastdimmer, getrennt dimmbar; Lesearm über Kugelgelenk schwenkbar; Lichtelement dreh-/kipubar
with 2 touch dimmer, can be dimmed separately; reading arm swiveling via ball joint; light element rotatable and tiltable



SPOT IT

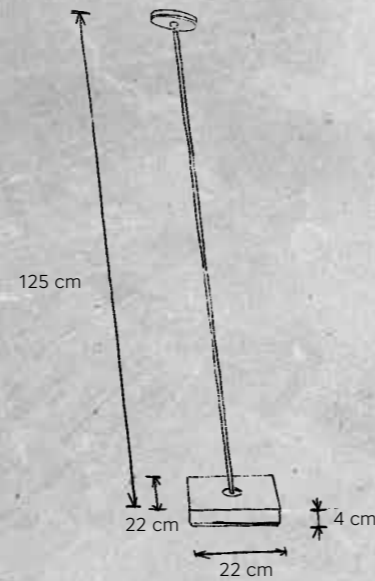
SPOT IT STEHLEUCHTE | FLOOR LAMP

407 401 09 Aluminium geschliffen, hochglanzchrom
smoothed aluminium, highly polished chrome

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2014 / 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
1 x LED – 8,5 W (835 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
mit Tastdimmer; Lesearm über Kugelgelenk schwenkbar;
Lichtelement dreh-/kippter
with touch dimmer; reading arm swiveling via ball joint; light
element rotatable and tiltable



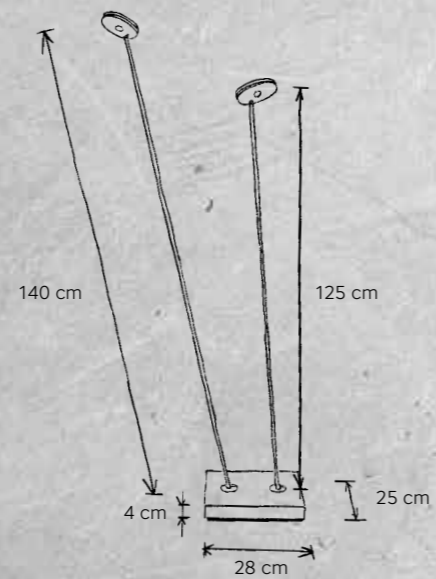
SPOT IT STEHLEUCHTE | FLOOR LAMP

407 402 09 Aluminium geschliffen, hochglanzchrom
smoothed aluminium, highly polished chrome

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2014 / 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
2 x LED – 8,5 W – 835 lm (1.670 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra80


SONSTIGES | FEATURES
mit 2 Tastdimmer, getrennt dimmbar; Lesearme über
Kugelgelenk schwenkbar; Lichtelemente dreh-/kippter
with 2 touch dimmer, can be dimmed separately; reading
arms swiveling via ball joint; light elements rotatable and
tiltable




MILLE FEUILLES



SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

MILLE FEUILLES

MILLE FEUILLES PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

475 900 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

483 900 09 Blattgold | gold leaf

DESIGN

Ulrike Schulz 2016

LEUCHTMITTEL | LAMP

5 x LED – 6,5 W – 610 lm (3.050 lm cpl.)

LED 2.700 K | Ra80

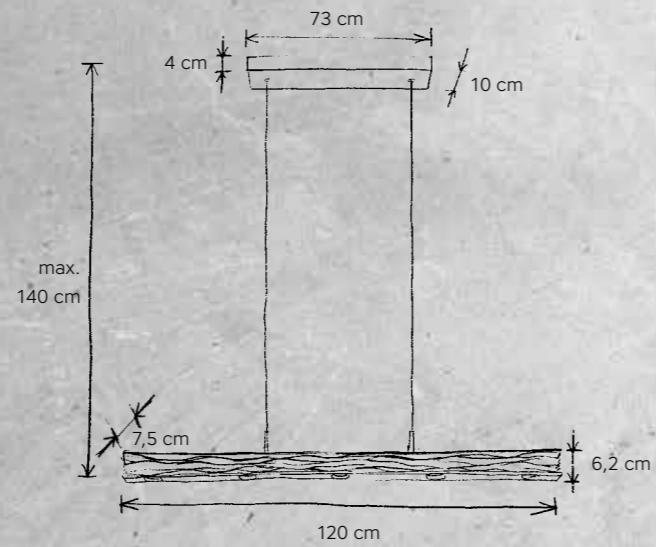
SONSTIGES | FEATURES

dimmbar* | dimmable*

SMART HOME

077 000 00 Casambi Modul

079 000 00 ZigBee Modul



Alum. geschliffen | smoothed alum.



Blattgold | gold leaf



FLUID



DIM TO WARM

WÄRMERE LICHTSTIMMUNG DURCH ANPASSUNG DER FARBTEMPERATUR
WARM LIGHTING AMBIENCE BY CHANGING COLOUR TEMPERATURE

FLUID | DIM TO WARM
PENDELLEUCHTE | HANGING LAMP

- 800 907 00 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
- 801 907 00 Blattgold | gold leaf
- 802 907 00 rost | rust
- 803 907 00 Betonoptik | concrete look

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2012

LEUCHTMITTEL | LAMP

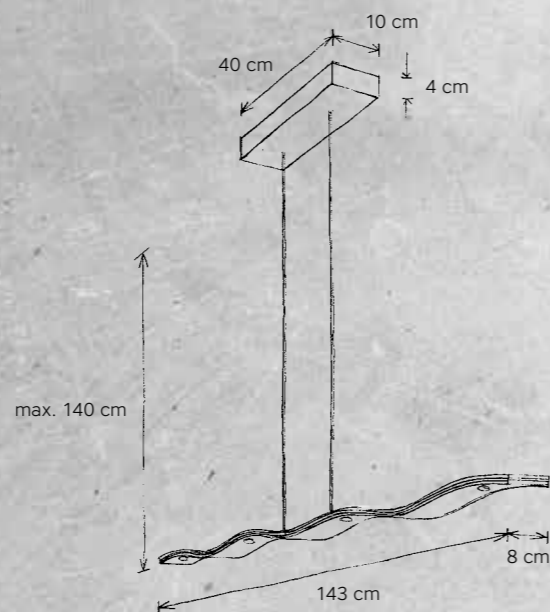
- 3 x LED – 6,1 W – 650 lm uplight
- 4 x LED – 6,1 W – 650 lm downlight (4.550 lm cpl.)
- LED 3.000 - 2.000 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

Ober-/ Unterlicht getrennt schaltbar; dimmbar* mit Veränderung der Farbtemperatur von 3.000 - 2.000 K über externen Dimmer
 uplight / downlight can be switched separately; dimmable* via external dimmer with changing colour temperature from 3.000 - 2.000 K

SMART HOME

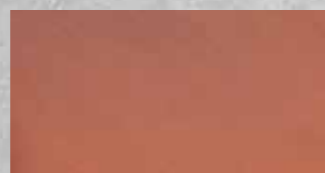
- 077 000 00 Casambi Modul
- 079 000 00 ZigBee Modul



Alum. geschliffen | smoothed alum.



Blattgold | gold leaf



rost | rust



Betonoptik | concrete look



FLUID | DIM TO WARM
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

- 800 905 00 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium
- 801 905 00 Blattgold | gold leaf
- 802 905 00 rost | rust
- 803 905 00 Betonoptik | concrete look

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2013

LEUCHTMITTEL | LAMP

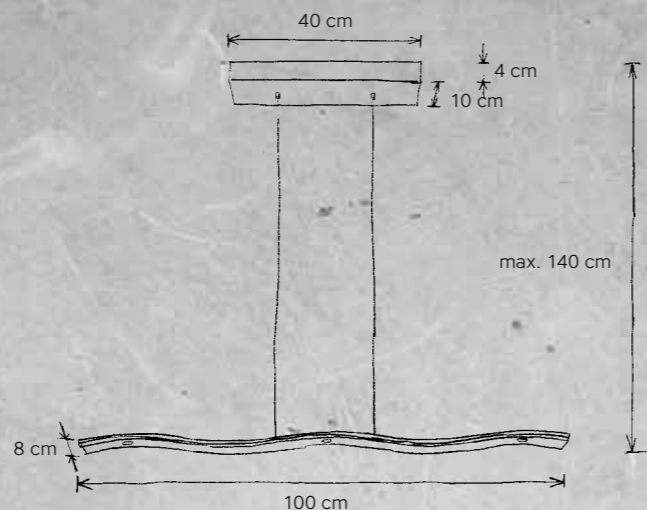
2 x LED – 6,1 W – 650 lm uplight
 3 x LED – 6,1 W – 650 lm downlight (3.250 lm cpl.)
 LED 3.000 - 2.000 K | Ra80?

SONSTIGES | FEATURES

Ober-/ Unterlicht getrennt schaltbar; dimmbar* mit Veränderung der Farbtemperatur von 3.000 - 2.000 K über externen Dimmer
 uplight / downlight can be switched separately; dimmable* via external dimmer with changing colour temperature from 3.000 - 2.000 K

SMART HOME

- 077 000 00 Casambi Modul
- 079 000 00 ZigBee Modul



Alum. geschliffen | smoothed alum.



Blattgold | gold leaf



rost | rust




Betonoptik | concrete look





 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

FINE
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

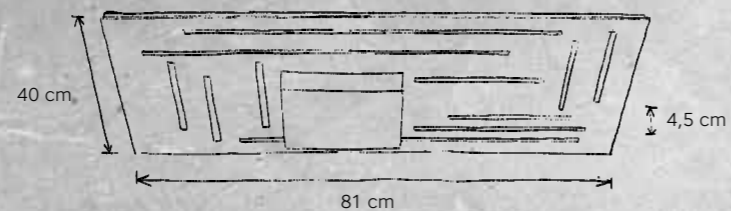
469 800 09 Aluminium geschliffen, Abdeckung Glas
smoothed aluminium, glass cover

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2016

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 30 W (4.368 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



FINE
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

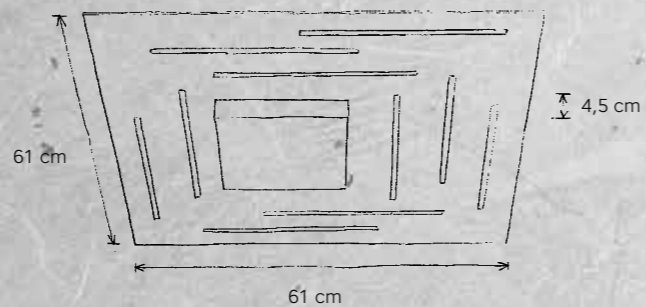
469 600 09 Aluminium geschliffen, Abdeckung Glas
smoothed aluminium, glass cover

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2016

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 26 W (3.718 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



SLIMLINE



reddot award 2016
winner



GESTURE CONTROL

DIMMBAR ÜBER GESTENSTEUERUNG
DIMMABLE VIA GESTURE CONTROL

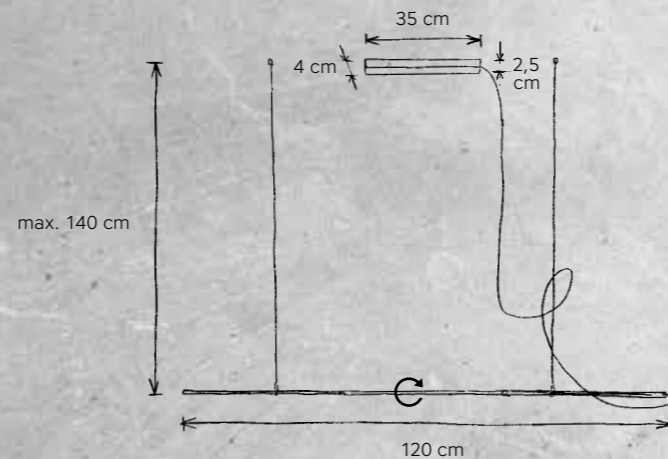
SLIMLINE
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

474 600 09 Aluminium geschliffen, Aluminium eloxiert
smoothed aluminium, anodized aluminium

DESIGN
Mathias Schifferdecker 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 15,5 W (2.242 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
mit integriertem Dimmer, dimmbar über Gestensteuerung
integrated dimmer, dimmable via gesture control



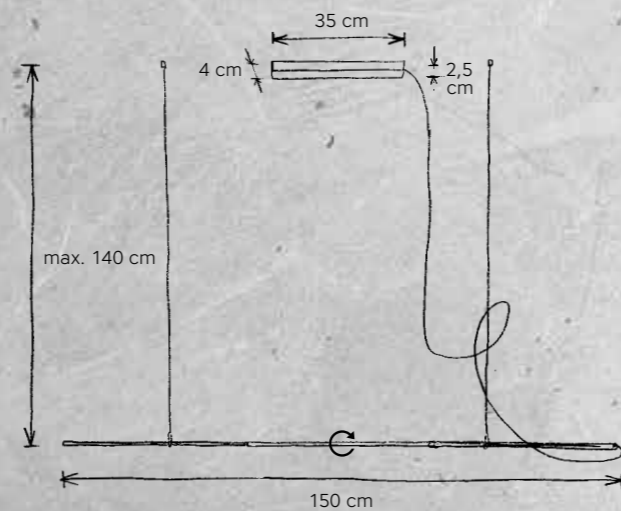
SLIMLINE
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

474 900 09 Aluminium geschliffen, Aluminium eloxiert
smoothed aluminium, anodized aluminium

DESIGN
Mathias Schifferdecker 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 20 W (2.827 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
mit integriertem Dimmer, dimmbar über Gestensteuerung
integrated dimmer, dimmable via gesture control



SLIMLINE
PENDELLEUCHE VARIO | HANGING LAMP VARIO

474 000 09 Aluminium geschliffen, Aluminium eloxiert
smoothed aluminium, anodized aluminium

DESIGN
Mathias Schifferdecker 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 17 W (2.574 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
mit integriertem Dimmer, dimmbar über Gestensteuerung;
3 Segmente einzeln drehbar für Ober- und Unterlicht
integrated dimmer, dimmable via gesture control;
3 elements separately rotatable for up- and downlight

CLIP (1 STÜCK | 1 PIECE)

705 540 00 transparent
705 540 11 rot | red
705 540 31 schwarz | black

Alle Leuchten werden mit roten Clips geliefert. Optional ist es möglich, die Clips in transparent oder schwarz zu bestellen.
All light fixtures are supplied with red clips. Optionally you may order the clips in transparent or black.



red dot award 2016
winner

SLIMLINE



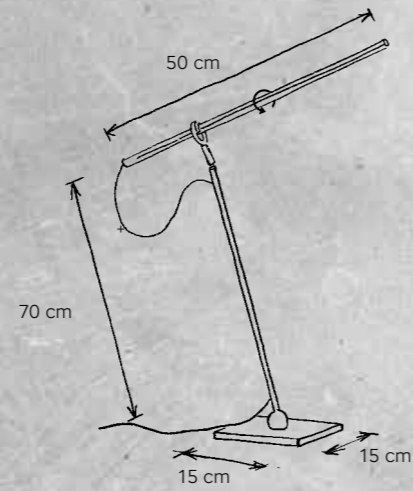
SLIMLINE
TISCHLEUCHTE | TABLE LAMP

474 200 09 Aluminium geschliffen, Aluminium eloxiert
smoothed aluminium, anodized aluminium

DESIGN
Mathias Schifferdecker 2015

LEUCHTMITTEL | LAMP
LED-Band – 6 W (878 lm cpl.)
LED-Band 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
mit integriertem Dimmer, dimmbar über Gestensteuerung
integrated dimmer, dimmable via gesture control



CLIP (1 STÜCK | 1 PIECE)

705 512 00 transparent
705 512 11 rot | red
705 512 31 schwarz | black

Die Tischleuchte wird mit rotem Clip geliefert. Optional ist es möglich, den Clip in transparent oder schwarz zu bestellen.
The table lamp is supplied with a red clip. Optionally you may order the clip in transparent or black colour.



reddot award 2016
winner

SLIMLINE





 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

LINEA
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

268 808 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2010

LEUCHTMITTEL | LAMP

8 x LED – 3,2 W – 309 lm (2.472 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra85

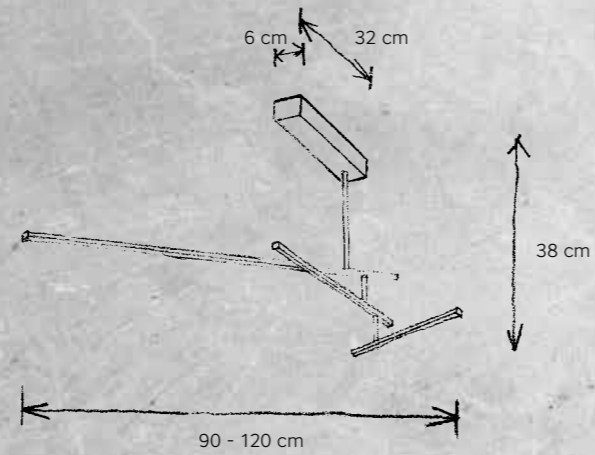
SONSTIGES | FEATURES

dimmbar*, Lichtelemente schwenkbar
dimmable*, light elements tiltable

SMART HOME

077 000 00 Casambi Modul

079 000 00 ZigBee Modul





LINEA





 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

AVANTI
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

341 904 09 Aluminium geschliffen, Glas satiniert
smoothed aluminium, glass with satin finish

DESIGN

Mosru Mohiuddin 2012

LEUCHTMITTEL | LAMP

3 x LED – 4,5 W – 374 lm | Ra85
1 x LED – 13 W – 1.680 lm | Ra80
(2.802 lm cpl.) | LED 2.700 K

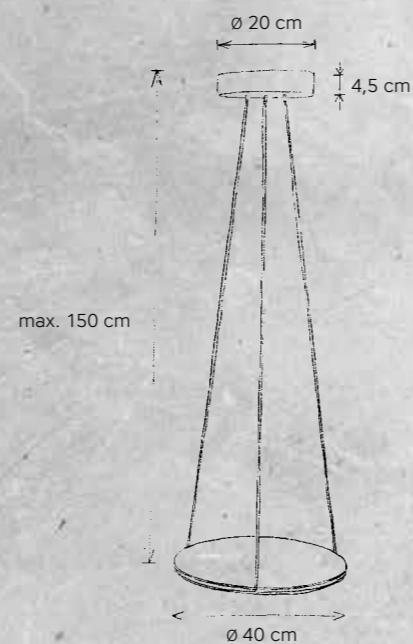
SONSTIGES | FEATURES

Lichtelement um 180° kippbar, dimmbar*
light element tiltable by 180°, dimmable*

SMART HOME

077 000 00 Casambi Modul

079 000 00 ZigBee Modul





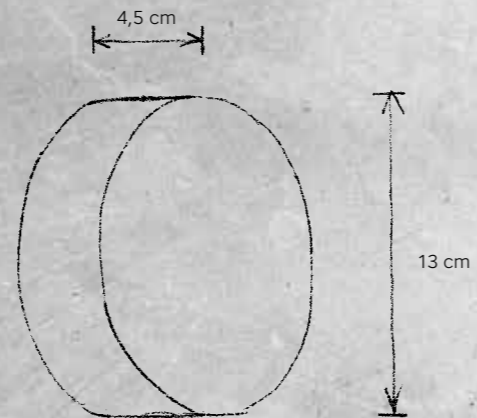
SUN
WANDLEUCHTE | WALL LAMP

- 297 502 09 Blattgold | gold leaf
- 298 502 09 Blattaluminium | aluminium leaf
- 314 502 09 weiß | white
- 345 502 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2011

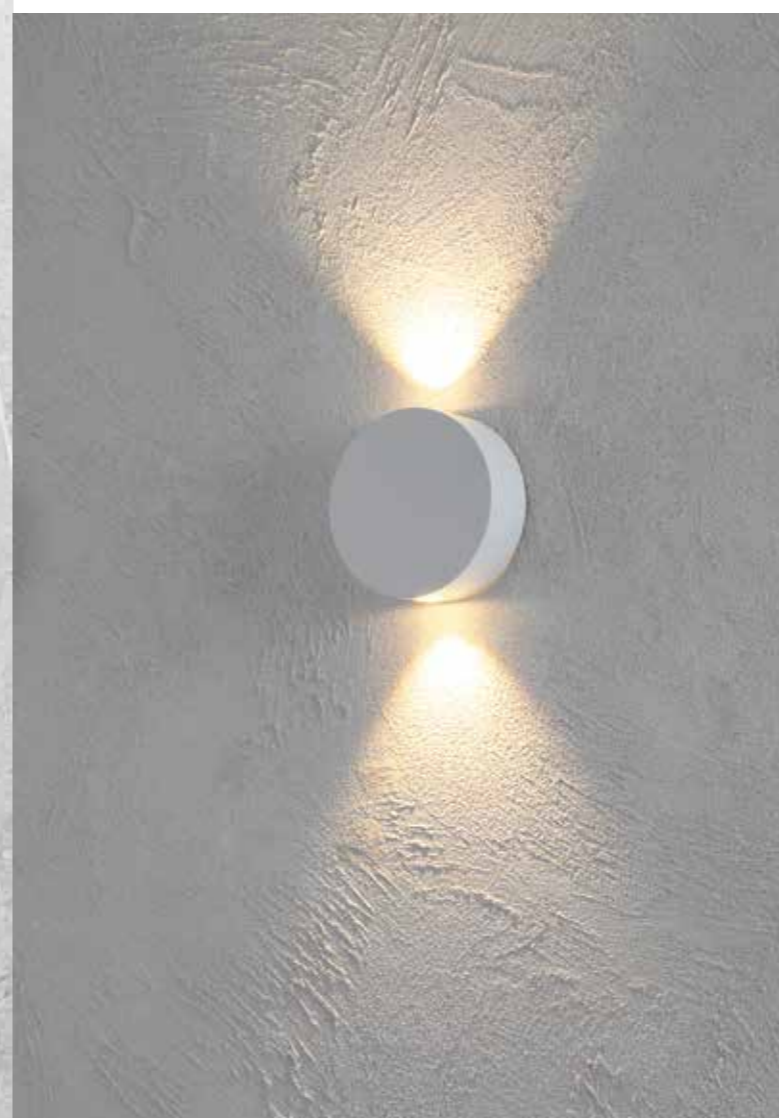
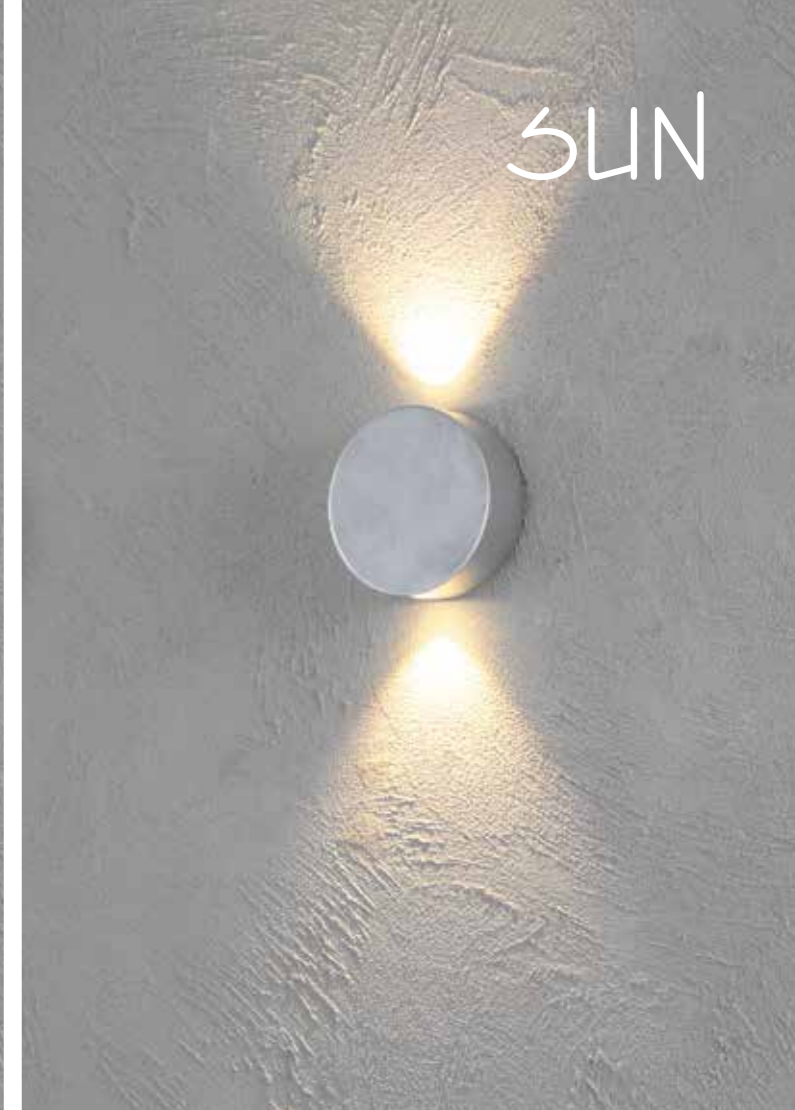
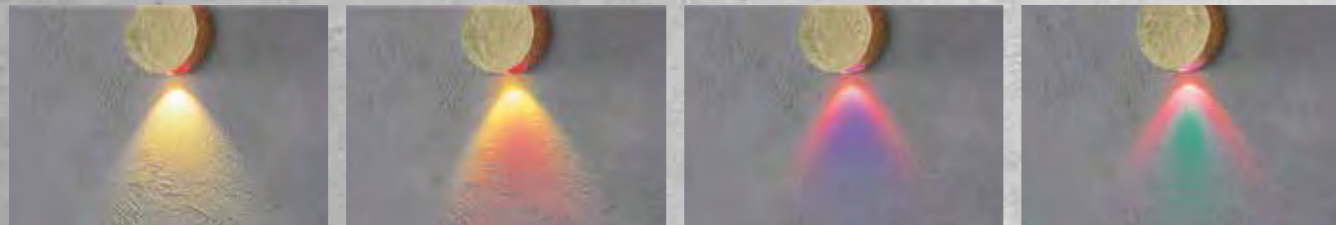
LEUCHTMITTEL | LAMP
2 x LED – 3 W – 280 lm (560 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
nicht dimmbar
can not be dimmed



OPTIONAL: FARBFILTER | OPTIONALLY: COLOUR FILTER

- 707 166 06 gelb | yellow
- 707 166 11 rot | red
- 707 166 14 blau | blue
- 707 166 15 grün | green





SKYLINE

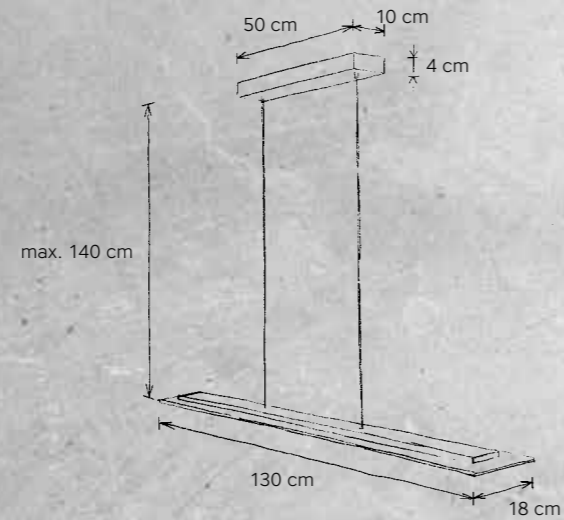
SKYLINE
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

300 908 09 Blattgold | gold leaf

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2011

LEUCHTMITTEL | LAMP
8 x LED – 6,7 W – 576 lm (4.608 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*



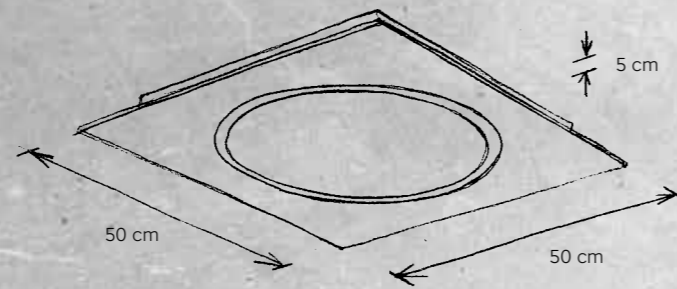
SKYLINE
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP

300 606 09 Blattgold | gold leaf

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2011

LEUCHTMITTEL | LAMP
6 x LED – 6,7 W – 576 lm (3.456 lm cpl.)
LED 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
dimmbar* | dimmable*




SKYLINE




MEDUSA



 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

 ZIGBEE-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

MEDUSA
PENDELLEUCHE | HANGING LAMP

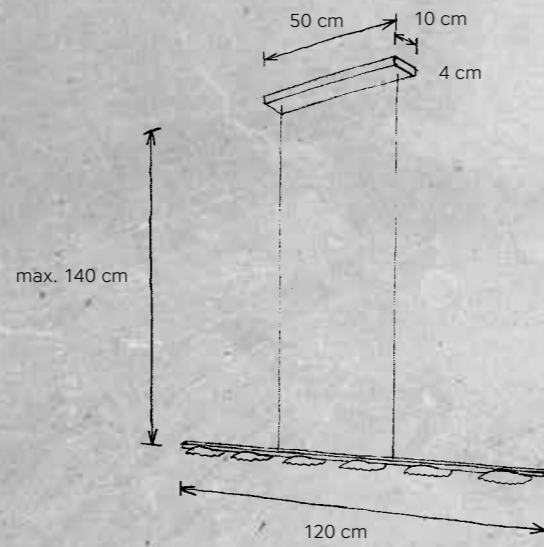
229 906 09 Aluminium geschliffen, Schale Blattgold
 smoothed aluminium, bowl: gold leaf

DESIGN
 Mosru Mohiuddin 2008

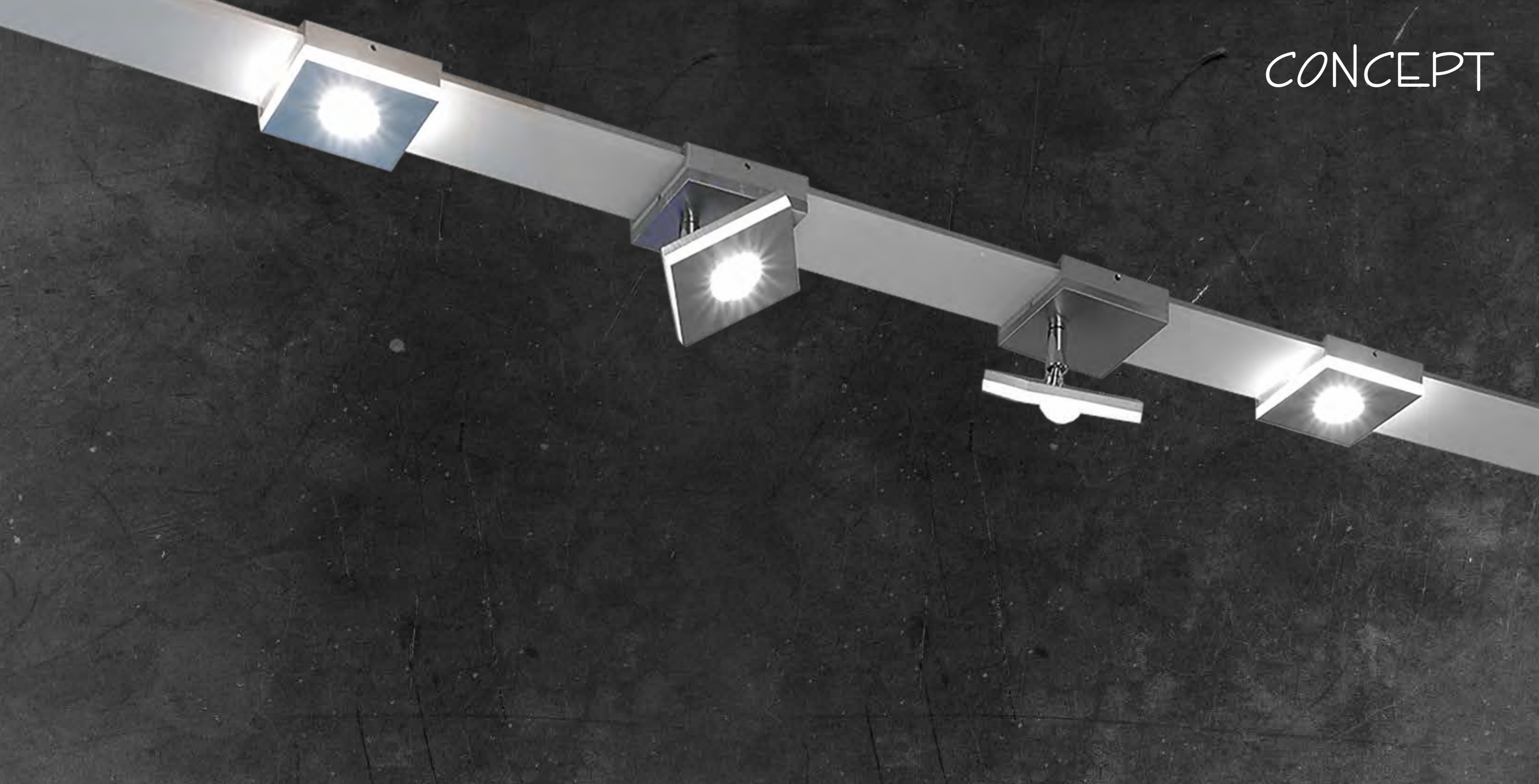
LEUCHTMITTEL | LAMP
 6 x LED – 3,2 W – 350 lm (2.100 lm cpl.)
 LED 2.700 K | Ra85

SONSTIGES | FEATURES
 dimmbar* | dimmable*


SMART HOME
077 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul



CONCEPT



 SMART HOME

 CASAMBI-MODUL
optional als Zubehör | optionally accessory

CONCEPT

Das Schienensystem CONCEPT mit seiner eleganten Glasabdeckung bringt das Licht immer an die richtige Stelle. Der Anschluss und die Position der Lichtelemente sind frei wählbar. Alle Systembestandteile finden Sie auf Seite 148/149.

The rail system CONCEPT with its elegant glass cover brings the light always to the right spot. The connection and the positioning of the light elements can be chosen optionally. All components can be found on page 148/149.

GLASSCHIENE | GLASS TRACK

408 010 01 Glas weiß | glass white

408 020 01 Glas weiß | glass white

TRAFO | TRANSFORMER

408 001 00 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

SMART HOME

077 000 00 Casambi Modul

SCHIENEN-VERBINDER 90° DECKE | TRACK CONNECTOR 90° CEILING

408 200 00 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

2 x DIFFUSELEMENT | 2 x DIFFUSE ELEMENT

409 000 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

2 x PENDELEMENT | 2 x HANGING ELEMENT

410 901 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN

Leonhard Bopp 2015



CONCEPT

Mit CONCEPT können Sie Ihren Wandanschluss elegant mit der Decke verbinden. Flexibilität für Ihre individuellen Planungen. Alle Systembestandteile finden Sie auf Seite 148/149.

CONCEPT allows an elegant solution to connect your wall socket with the ceiling. Flexibility for your individual plans. All components can be found on page 148/149.

2 x GLASSCHIENE | 2 x GLASS TRACK

408 010 01 Glas weiß | glass white

TRAFO | TRANSFORMER

408 001 00 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

SMART HOME

077 000 00 Casambi Modul

SCHIENEN-VERBINDER 90° DECKE-WAND TRACK CONNECTOR 90° CEILING-WALL

408 300 00 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

2 x DIFFUSELEMENT | 2 x DIFFUSE ELEMENT

409 000 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

3 x SPOTELEMENT | 3 x SPOT ELEMENT

410 001 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

DESIGN

Leonhard Bopp 2015



TRAFO | TRANSFORMER

408 001 00 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

TRAFO | TRANSFORMER

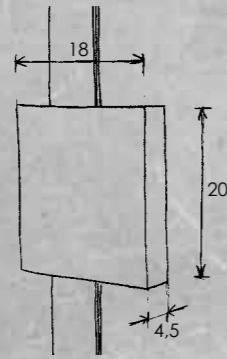
40 W

SONSTIGES | FEATURES

dimmbar* | dimmable*

SMART HOME

077 000 00 Casambi Modul



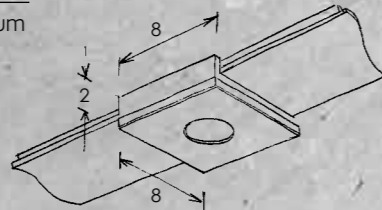
DIFFUSELEMENT | DIFFUSE ELEMENT

409 000 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

LEUCHTMITTEL | LAMP

3,3 W – 470 lm

LED 2700 K | Ra80



SPOTELEMENT | SPOT ELEMENT

410 001 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

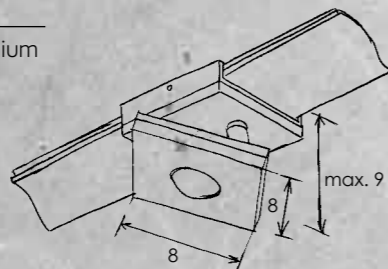
LEUCHTMITTEL | LAMP

3,3 W – 470 lm

incl. LED 2.700 K | Ra80

SONSTIGES | FEATURES

Lichtelement dreh-/ kippbar
light element tiltable, rotatable



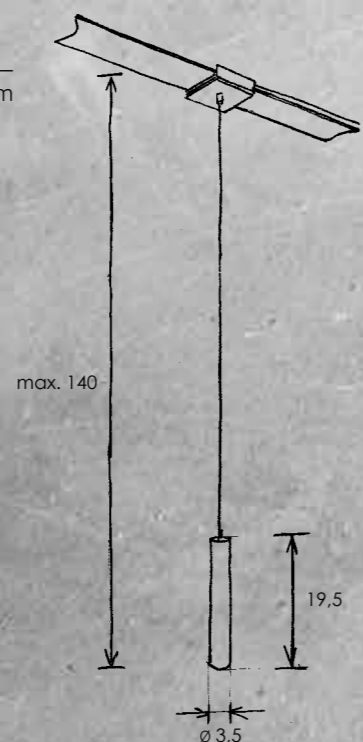
PENDELEMENT | HANGING ELEMENT

410 901 09 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

LEUCHTMITTEL | LAMP

3,3 W – 470 lm

LED 2.700 K | Ra80

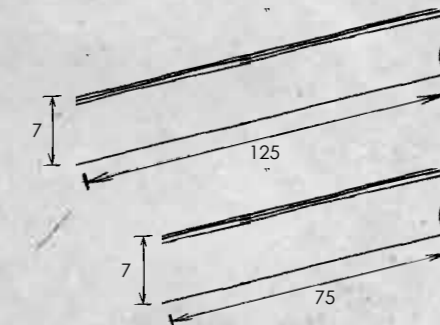


Alle Angaben in cm.

GLASSCHIENE | GLASS TRACK

408 010 01 125 cm | Glas weiß | glass white

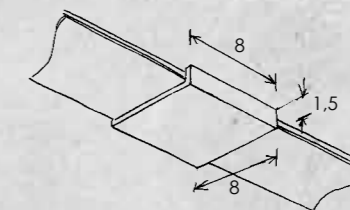
408 020 01 75 cm | Glas weiß | glass white



SCHIENEN-VERBINDER / TRACK CONNECTOR

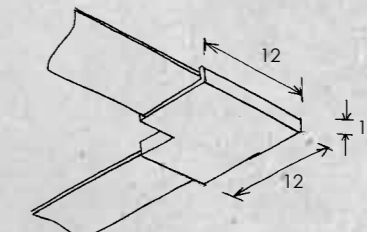
SCHIENEN-VERBINDER GERADE TRACK CONNECTOR STRAIGHT

408 100 00 Aluminium geschliffen
smoothed aluminium



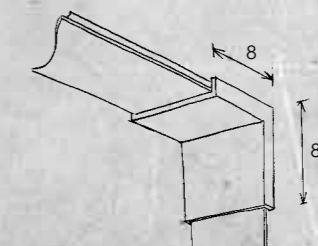
SCHIENEN-VERBINDER 90° DECKE TRACK CONNECTOR 90° CEILING

408 200 00 Aluminium geschliffen
smoothed aluminium



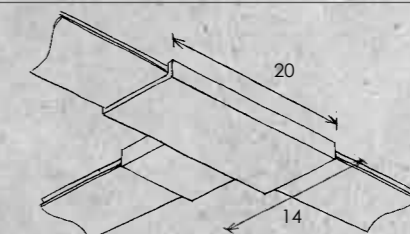
SCHIENEN-VERBINDER 90° DECKE-WAND TRACK CONNECTOR 90° CEILING-WALL

408 300 00 Aluminium geschliffen
smoothed aluminium



T - SCHIENEN-VERBINDER T - TRACK CONNECTOR

408 400 00 Aluminium geschliffen
smoothed aluminium



DESIGN

Leonhard Bopp 2015

CRYSTAL RAIN
DECKENLEUCHTE | CEILING LAMP

- 161 615 24** Blattaluminium, 19 Swarovski Strass Steine
aluminium leaf, 19 Swarovski strass stones
161 615 55 Blattgold, 19 Swarovski Strass Steine
gold leaf, 19 Swarovski strass stones

DESIGN
Leonhard Bopp 2006/2008

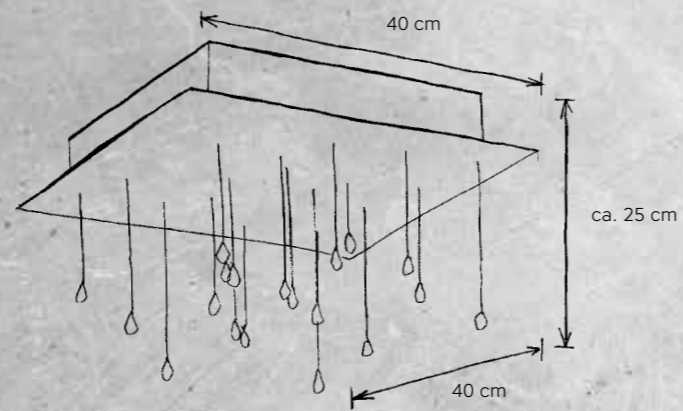
LEUCHTMITTEL | LAMP
15 x G4 – 10 W
incl. 

SONSTIGES | FEATURES
elektronischer Trafo | electronic transformer

SMART HOME
078 000 00 Casambi Modul
079 000 00 ZigBee Modul

ZUBEHÖR | ACCESSORY

707 182 00 Strass Stein | strass stone



CRYSTAL RAIN

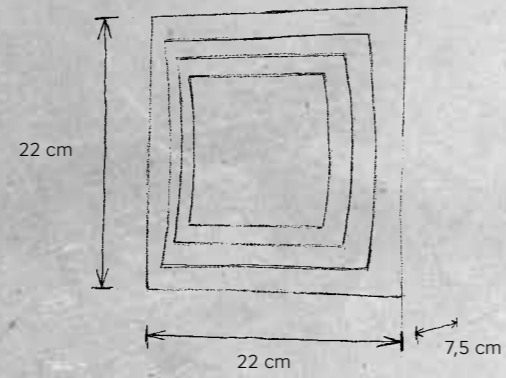


PAGES
WAND-/ DECKENLEUCHE | WALL / CEILING LAMP

262 804 55 Blattgold, weiß | gold leaf, white

DESIGN
Mosru Mohiuddin 2010

LEUCHTMITTEL | LAMP
4 x G9 – 20 W ECO – 235 lm (940 lm cpl.)
incl. 

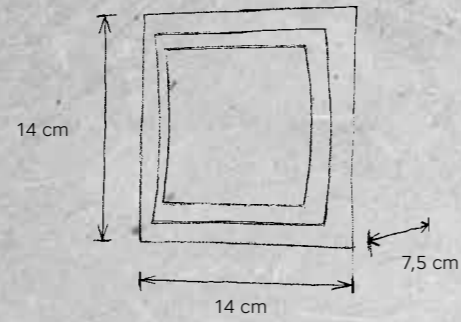


PAGES
WANDLEUCHE | WALL LAMP

262 502 55 Blattgold, weiß | gold leaf, white


DESIGN
Mosru Mohiuddin 2010

LEUCHTMITTEL | LAMP
2 x G9 – 20 W ECO – 235 lm (470 lm cpl.)
incl. 

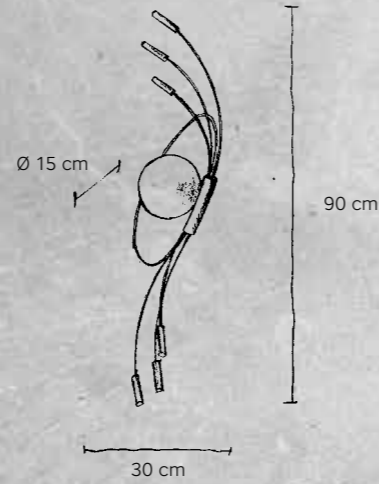


SPIN
WANDLEUCHTE | WALL LAMP

- 118 506 05** matt, glänzend vergoldet 24 Karat
gold plated, mat / bright 24 carat
- 118 506 24** Chrom matt, Edelstahl poliert
mat chrome, polished stainless steel


LEUCHTMITTEL | LAMP
6 x G4 – 10 W
incl. 

SONSTIGES | FEATURES
elektronischer Trafo | electronic transformer



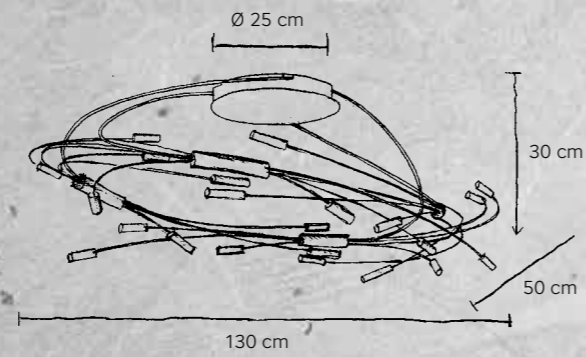
SPIN
DECKENLEUCHTE | CEILING LAMP

- 118 824 05** matt, glänzend vergoldet 24 Karat
gold plated, mat / bright 24 carat
- 118 824 24** Chrom matt, Edelstahl poliert
mat chrome, polished stainless steel

LEUCHTMITTEL | LAMP
24 x G4 – 10 W
incl. 

SONSTIGES | FEATURES
elektronischer Trafo | electronic transformer

- SMART HOME**
- 078 000 00** Casambi Modul
 - 079 000 00** ZigBee Modul



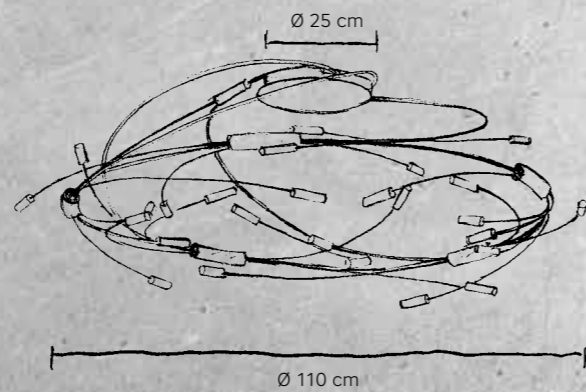
SPIN
DECKENLEUCHTE | CEILING LAMP

- 118 830 05** matt, glänzend vergoldet 24 Karat
gold plated, mat / bright 24 carat
- 118 830 24** Chrom matt, Edelstahl poliert
mat chrome, polished stainless steel

LEUCHTMITTEL | LAMP
30 x G4 – 10 W
incl. 

SONSTIGES | FEATURES
elektronischer Trafo | electronic transformer

- SMART HOME**
- 078 000 00** Casambi Modul
 - 079 000 00** ZigBee Modul



DESIGN
Mosru Mohiuddin 2005

ERSATZGLAS | SPARE GLASS PANEL
707 194 00 Glas | glass

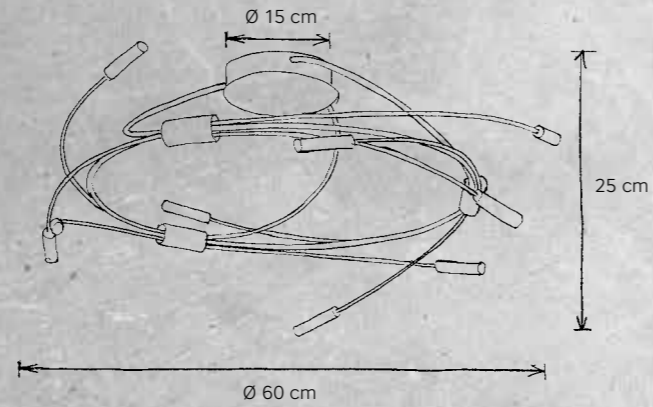


**SPIN
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP**

- 118 809 05** matt, glänzend vergoldet 24 Karat
gold plated, mat / bright 24 carat
- 118 809 24** Chrom matt, Edelstahl poliert
mat chrome, polished stainless steel

LEUCHTMITTEL | LAMP
9 x G4 – 10 W
incl. 

SONSTIGES | FEATURES
elektronischer Trafo | electronic transformer



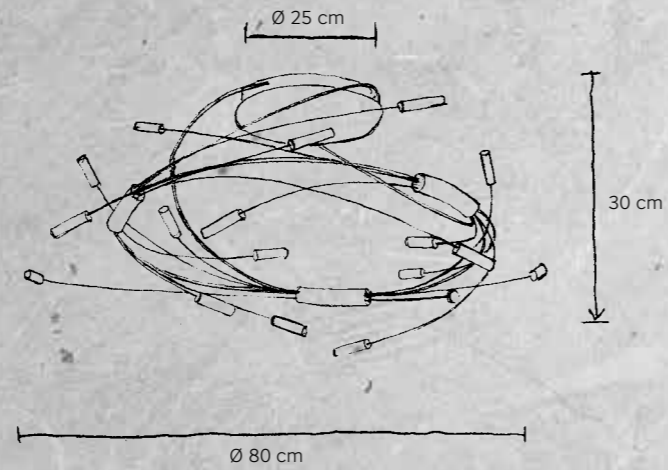
**SPIN
DECKENLEUCHE | CEILING LAMP**

- 118 818 05** matt, glänzend vergoldet 24 Karat
gold plated, mat / bright 24 carat
- 118 818 24** Chrom matt, Edelstahl poliert
mat chrome, polished stainless steel

LEUCHTMITTEL | LAMP
18 x G4 – 10 W
incl. 

SONSTIGES | FEATURES
elektronischer Trafo | electronic transformer

- SMART HOME**
- 078 000 00** Casambi Modul
 - 079 000 00** ZigBee Modul



DESIGN
Mosru Mohiuddin 2005/06

ERSATZGLAS | SPARE GLASS PANEL
707 194 00 Glas | glass



FOLD
WANDLEUCHTE | WALL LAMP

340 501 02 Aluminium geschliffen | smoothed aluminium

340 501 03 weiß | white


340 501 55 Blattgold | gold leaf

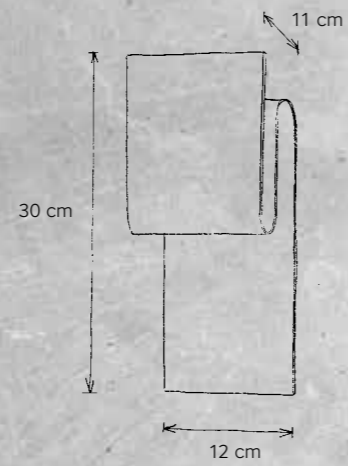
DESIGN

Mosru Mohiuddin 2012

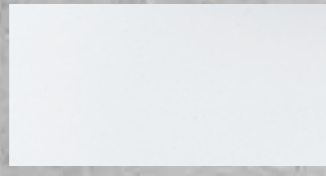
LEUCHTMITTEL | LAMP

1 x G9 – 33 W ECO (460 lm cpl.)

incl. 



Alum. geschliffen | smoothed alum.



weiß | white



Blattgold | gold leaf



SMART HOME



INTELLIGENTE LICHTSTEUERUNG MIT SMART HOME

Einfache Bedienung. Stufenloses Dimmen. Individuelle Anpassungen. Energieeffizientes Wohnen. Das sind die Schlagworte für intelligente Lichtsteuerung mit Smart Home.

Leuchten schaffen Atmosphäre und sind in unserem Zuhause ein entscheidendes Element für unser Wohlbefinden. Intelligente Lichtsteuerungen sorgen zu jedem Anlass für perfekte Beleuchtung. Ganz nach Ihren individuellen Wünschen verändern Sie die Helligkeit Ihrer Leuchten. So schaffen Sie die passende Atmosphäre zum Arbeiten, Kochen, Lesen oder Entspannen. Und dies ganz ohne aufwändige Verkabelung und Programmierung, denn die Verbindung erfolgt drahtlos und die Steuerung über Ihr Smart Media Gerät. Sie können Lichtszenen erstellen, diese automatisieren und selbst von unterwegs auf Ihre Lichtsteuerung zugreifen.

Neben der reinen Lichtsteuerung gibt es Systeme, mit denen neben Leuchten auch Haushalts- und Multimediageräte kontrolliert werden können. Ein klug vernetztes Zuhause hilft zudem, Strom zu sparen und die Umwelt zu schonen und natürlich Ihren Geldbeutel.

Wir bieten Ihnen – optional als Zubehör – 2 verschiedene Möglichkeiten zur Lichtsteuerung.

INTELLIGENT LIGHTING CONTROL WITH SMART HOME

Easy to use. Infinitely variable dimming. Individual adjustments. Energy-efficient living. These are the keywords for an intelligent lighting control with Smart Home.

Lighting is what creates an atmosphere in addition to it being a decisive element of our physical comfort in our home. Intelligent lighting control systems ensure that the lighting is perfect in all situations. You can change the brightness of your lighting entirely as you need it. This provides you with the perfect atmosphere, no matter whether you are working, cooking, reading or relaxing and that without complicated cabling and programming as the connection is wireless and the controlling is via your Smart Media device. You can create light scenes, automate them and even access your lighting control system when you are not at home.

In addition to purely controlling your lighting, other systems also exist with which you can not only control your lighting but also your household appliances and your multimedia devices. A cleverly networked home also helps you to save electricity, you thereby protecting the environment and obviously your wallet at the same time.

We can offer you 2 different lighting control possibilities – as optional accessories –.



Casambi MODUL

Wenn Ihr Fokus auf der reinen Lichtsteuerung liegt, dann bietet Casambi die optimale Lösung. Die kostenlos erhältliche Casambi App ist einfach und intuitiv gestaltet. Die Kommunikation zwischen Ihrem Smart Media Gerät und Ihren Leuchten erfolgt über Bluetooth. Unabhängig von der App können Sie mit einem normalen Wandschalter und einem in die Leuchte eingebauten Casambi Modul Ihre Leuchte dimmen.

Die smarte Casambi Technik bietet Ihnen darüber hinaus die Möglichkeit, individuelle Lichtszenen zu gestalten oder Ihre Leuchten über einen Timer zu bestimmten Zeiten zu schalten. Im Bereich der reinen Lichtsteuerung ist Casambi somit die perfekte Lösung für Ihre individuelle Beleuchtung. Nutzen Sie ESCALE Leuchten mit der innovativen Casambi Technik und erleben Sie Ihre Räume in neuem Licht.

If you only want to focus on controlling your lighting then Casambi is the right solution for you. The Casambi app that is free of charge is designed so that it can be used easily and intuitively. The communication between your Smart Media device and your lighting takes place via Bluetooth. Apart from the app, you can also dim your lights using a normal wall-mounted switch and a Casambi module that is installed in the lamps.

The smart Casambi technology also enables you to design customised light scenes or switch your lighting on at a predefined time using a timer. Casambi is therefore the perfect solution for your customised lighting when it comes to a pure controlling of the lighting. Use ESCALE lamps with the innovative Casambi technology and see your rooms in a new light.



scan me



ZigBee MODUL

Wenn es nicht nur um die reine Lichtsteuerung geht, gibt es für Smart Home eine sehr gute Lösung basierend auf dem ZigBee Funkstandard. ZigBee gilt dabei als wichtigster Standard und ermöglicht eine drahtlose Kommunikation über WLAN zwischen einem Smart Media Gerät und vorhandener Haustechnik. Mittels ZigBee können u.a. elektrische Rollläden, Heizung, Lautsprecher und natürlich Leuchten gesteuert werden. Mit einem eingebauten ZigBee Modul können unsere Leuchten problemlos per Sprachsteuerung bedient werden. Nutzen Sie ESCALE Leuchten mit intelligenter ZigBee Technik und schaffen Sie sich Ihr besonderes Lichtelebnis.

Folgende Systeme werden u.a. unterstützt:

If you want more than to just control your lighting, there is a very good Smart Home solution available that is based on the ZigBee radio standard. ZigBee is hereby deemed to be the most important standard and provides a wireless communication between a Smart Media device and the existing home technology. You can use ZigBee to control electric window shutters, the heating, loudspeakers and obviously the lighting. With an installed ZigBee module, it is possible to control the lighting by voice control without difficulty. Use ESCALE lamps with intelligent ZigBee technology and create your special lighting experience.

The following are just some of the systems that are supported:



scan me

PHILIPS Hue

amazon alexa

Google Home

Apple HomeKit

EDITION 10

ART. NR.	SEITE	ART. NR.	SEITE	ART. NR.	SEITE	ART. NR.	SEITE
118 506 ..	154	440 400 09	66	675 607 09	52	803 905 00	108
118 809 ..	156	440 601 09	66	675 807 09	52	803 907 00	106
118 818 ..	156	440 901 09	66	676 602 00	8	804 804 00	82
118 824 ..	154	443 801 09	70	676 902 00	6	804 808 00	80
118 830 ..	154	443 802 09	72	677 602 00	8	804 810 00	84
161 615 ..	150	443 803 09	70	677 902 00	6	805 804 00	82
229 906 09	140	444 801 09	70	681 904 09	18	805 808 00	80
262 502 55	152	444 802 09	72	688 001 00	14	805 810 00	84
262 804 55	152	444 803 09	70	688 801 09	14	806 804 00	82
268 808 09	122	447 501 ..	90	688 802 09	14	806 808 00	80
297 502 09	130	447 510 ..	90	688 803 09	14	806 810 00	84
298 502 09	130	452 801 09	70	688 804 09	14	807 804 00	82
300 606 09	136	452 802 09	72	689 801 09	14	807 808 00	80
300 908 09	134	452 803 09	70	689 802 09	14	807 810 00	84
314 502 09	130	469 600 09	112	689 803 09	14		
340 501 ..	158	469 800 09	112	689 804 09	14		
341 904 09	126	474 000 09	116	690 801 09	14		
343 405 09	86	474 200 09	118	690 802 09	14		
345 502 09	130	474 600 09	116	690 803 09	14		
401 400 09	66	474 900 09	116	690 804 09	14		
401 601 09	66	475 900 09	102	691 801 09	14		
401 901 09	66	482 400 09	66	691 802 09	14		
407 401 09	98	482 601 09	66	691 803 09	14		
407 402 09	98	482 901 09	66	691 804 09	14		
407 404 09	96	483 900 09	102	692 801 09	40		
407 604 09	94	620 400 09	76	693 801 09	40		
407 801 09	94	621 400 09	76	694 801 09	40		
407 802 09	96	622 600 09	58	695 010 02	36		
407 804 09	94	622 900 09	56	695 901 09	36		
408 001 00	148	623 804 09	44	696 010 34	34		
408 010 01	149	626 900 09	26	696 901 09	34		
408 020 01	149	627 809 09	22	698 600 09	58		
408 100 00	149	628 809 09	22	698 900 09	56		
408 200 00	149	629 809 09	22	800 905 00	108		
408 300 00	149	630 400 09	30	800 907 00	106		
408 400 00	149	630 803 09	30	801 905 00	108		
409 000 09	148	632 400 09	62	801 907 00	106		
410 001 09	148	633 400 09	48	802 905 00	108		
410 901 09	148	633 903 09	48	802 907 00	106		

GARANTIE



Auf unsere LED Leuchten „Made in Germany“ erhalten Sie 5 Jahre Garantie.
Weitere Details und die Garantiebedingungen finden Sie unter www.escale.de oder direkt hier:



DIMMER

Unsere aktuellen Dimmerempfehlungen finden Sie unter www.escale.de oder hier:
Our up-to-date dimmer recommendations can be found on our website www.escale.de or here:



EU-LABEL

ZUORDNUNG ENERGIEVERBRAUCHS-KENNZEICHNUNG

Die Auszeichnung der Energieklasse auf den einzelnen Katalogseiten bezieht sich auf alle Leuchten der Produkte dieser Seite.

ASSIGNMENT ENERGY LABELING

The energy class shown on each catalogue page refer to all products shown on that page.

Escale

Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.

LED

Die Lampen können nicht vom Endverbraucher ausgetauscht werden.

874/2012

Escale

Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

Die Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse: **C**

874/2012

Escale

Diese Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

Die Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse: **C**

874/2012

AUSSENDIENST

ESCALE MÖBEL UND LEUCHTEN GMBH

Tannenweg 6
D - 74838 Limbach

Telefon + 49 (0) 62 87 - 92 06 0
Fax + 49 (0) 62 87 - 92 06 52

BADEN WÜRTTEMBERG, RHEINLAND-PFALZ, HESSEN, SAARLAND, BAYERN, LUXEMBURG, ÖSTERREICH

Ralf Müller
Tannenweg 6
74838 Limbach
Telefon 0 62 87 - 92 06 22
Fax 0 62 87 - 92 06 52
Mobil 0170 - 655 43 09
E-Mail ralf.mueller@escale.de

HESSEN, NORDRHEIN-WESTFALEN, BERLIN, BRANDENBURG, SACHSEN, SACHSEN-ANHALT, THÜRINGEN

Frank Schnalke
Tannenweg 6
74838 Limbach
Telefon 0 62 87 - 92 06 40
Fax 0 62 87 - 92 06 50
Mobil 0151 - 253 510 20
E-Mail vertr1@bopp-leuchten.de

BREMEN, HAMBURG, NIEDERSACHSEN, SCHLESWIG- HOLSTEIN, MECKLENBURG-VORPOMMERN

Gabriele Willbrand
Handelsagentur
Am Lehacker 41
59174 Kamen
Telefon 0 23 07 - 30 177
Fax 0 23 07 - 38 616
Mobil 0170 - 381 07 51
E-Mail gwillbrand@t-online.de

Verkauf + 49 (0) 62 87 - 92 06 11
E-Mail: info@escale.de
Export + 49 (0) 62 87 - 92 06 23
E-Mail: ex@escale.de
Kundendienst + 49 (0) 62 87 - 92 06 26

SCHWEIZ

Finnor Project AG
Mäderstr. 7
CH-5400 Baden
Telefon + 41 (0) 56 - 2 00 21 11
Fax + 41 (0) 56 - 2 00 21 13
E-Mail finnor@finnor.ch

NIEDERLANDE

STARLIGHT
René Schulte
Tilburgstraat 19
NL - 5268 Helvoirt
Telefon +31 (0) 411 - 64 52 45
E-Mail info@starlightverlichting.nl

BELGIEN

Boon Agencies CVBA
Herr Jan Boon
Spaarstraat 61/101
B-3010 Kessel-Lo
Telefon +32 (0)16 - 90 29 26
E-Mail boonagencies@skynet.be

FRANKREICH

Bruno Le Moigne
Telefon +33 (0) 68 77 48 440
E-Mail b.lemoine@laposte.net

Stéphane Kerjean
Telefon +33 (0) 67 33 78 813
E-Mail stephanekerjean@yahoo.fr

IMPRESSUM

HERAUSGEBER / PUBLISHER

ESCALE Möbel und Leuchten GmbH

KONZEPT / CONCEPT

Leonhard Bopp
Mosru Mohiuddin

FOTOS / PHOTOGRAPHS

Fotoatelier Bernhard, 74736 Hardheim

DRUCK / PRINTER

Metzger Druck, 74847 Obrigheim

ESCALE MÖBEL UND LEUCHTEN GMBH

Tannenweg 6
D - 74838 Limbach
GERMANY

Telefon + 49 (0) 62 87 / 92 06 0
Fax + 49 (0) 62 87 / 92 06 52
E-Mail info@escale.de
E-Mail Export ex@escale.de
Kundenservice + 49 (0) 62 87 / 92 06 11
Customer Service + 49 (0) 62 87 / 92 06 23
www.escale.de


ÄSTHETIK IN LICHT UND RAUM ■